

# DRAUGAS

2ND CLASS MAIL  
May 18, 1996

THE LITHUANIAN WORLD - WIDE DAILY

UŽSIENIO LIETUVIŲ DIENRAŠTIS

4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629

TELEFONAS (312) 585-9500

TELEFAXS (312) 585-8284

Vol. LXXXVI Kaina 75 c.

ŠEŠTADIENIS - SATURDAY, GEGUŽĖ - MAY 18, 1996

Nr. 96

## Po išpuolių stiprinama Lietuvos konsulato Sankt Peterburge apsauga

Vilnius, gegužės 16 d. (AGEP) – Lietuvos konsulato Sankt Peterburge apsauga stiprinama policinėmis ir diplomatinėmis priemonėmis po išpuolių, kurie siejami su artėjantiais rinkimais Rusijoje.

Lietuvos ambasada Rusijoje šią savaitę įteikė protesto notą Rusijos užsienio reikalų ministerijai, kurioje reikalaujama garantuoti Lietuvos diplomatinę ir konsulinę saugumą. Panašią notą Rusijos Užsienio reikalų ministerijos (URM) atstovybei Sankt Peterburge ir laišką šio miesto merijai nusiuntė nuo išpuolių nukentėjęs Lietuvos generalinis konsulas antrajame pagal dydį Rusijos mieste.

Tuo tarpu Lietuvos pajėgomis sustiprinta apsauga konsulate, kuriame dabar naktimis vietoj vieno policininko budi du pareigūnai.

Diplomatinę ir policinę apsaugą priemonių imtasi po virtinės išpuolių prieš konsulatą šį mėnesį. Gegužės mėnesį iki šiol neišaiškinti asmenys du kartus nuplovė konsulato telefoną laidus ir nuplėbė valstybinę trispalvę nuo jo pastato. Pasak generalinio konsulo Edvardo Gružo minėtieji išpuoliai yra „priešrinkiminis sindromas“, greičiausiai sietinas su šį sekmadienį vyksiančiais Sankt Peterburgo vietos valdžios rinkimais.

Vėlyvą gegužės 9-osios vakarą po viešų iškilnių Rusijoje minėtos Pergalės dienos proga, agresyviai nusiteikusių penkių šešių vyriškių grupė nuplėbė nuo konsulato fasado Lietuvos vėliavą, perlaužė jos kotą ir išsinešė. Vėliavą užpuolikai pasiekė suilpę vienas kitam ant pečių. Į konsulatą budėjusio policininko raginimą pasitraukti jie nereagavo.

Lietuvos pareigūnas iš diplomatinės įstaigos saugančios Vidaus reikalų ministerijos kuopos „Vytis“ negalėjo imtis jokių priemonių prieš užpuolikus, nes jo jurisdikcija nesiekia už konsulato durų. Už konsulato išorinės teritorijos saugumą atsako Rusijos milicija, tačiau, ji, nepaisant daugkartinių konsulato darbuotojų reikalavimų, naktį prie jo nebudi. Pasak konsulato apsaugos atstovų, tuoj po išpuolio buvo susiaukėta su miesto milicija, tačiau jos atstovai atvyko tik po ketvirtio valandos ir užpuolikai nesurado.

Nuo 1993 m. Sankt Peterburge dirbantis generalinis konsulas Edvardas Gružas sako, kad iki pastarojo mėnesio prieš konsulatą jokių rimtesnių išpuolių nebuvo, todėl jį labiau neramina net trys jų per vieną mėnesį. Pokalbyje su korespondentu jis reiškė viltį, kad abiejų valstybių santykiams priešįkai nusiteikusios jėgos bus sustramdytos ir nepadarys didesnės žalos „labai geriems“ konsulato santykiams su Sankt Peterburgo valdžia.

Saugumo problemų iki šiol yra turėjusi tik Lietuvos ambasada Varšuvoje ir konsulas Seinuoje, kur ne kartą išniekinta Lietuvos valstybinė simbolika. Vėlyvą gegužės 9-osios vakarą po viešų iškilnių Rusijoje minėtos Pergalės dienos proga, agresyviai nusiteikusių penkių šešių vyriškių grupė nuplėbė nuo konsulato fasado Lietuvos vėliavą, perlaužė jos kotą ir išsinešė. Vėliavą užpuolikai pasiekė suilpę vienas kitam ant pečių. Į konsulatą budėjusio policininko raginimą pasitraukti jie nereagavo.

## Amb. A. Eidintas Lietuvai atstovaus ir Meksikoje

Vilnius, gegužės 16 d. – Lietuvos ambasadorius JAV Alfonso Eidintas gegužės 14 d. įteikė skiriamuosius raštus Meksikos prezidentui Ernesto Zedillo. Nuo šiol ambasadorius A. Eidintas atstovaus Lietuvai ne tik JAV ir Kanadoje, bet ir Meksikoje.

Kalbėdamas po antradienį vykusios oficialios skiriamųjų raštų įteikimo ceremonijos, Meksikos prezidentas pareiškė padėką Lietuvos prezidentui

Algirdui Brazauskui ir perdavė linkėjimus lietuvių tautai, „eiksdamas viltį, kad santykiai tarp abiejų tautų bus sėkmingi ir toliau plėtojami.“

Pasak Lietuvos Užsienio reikalų ministerijos Informacijos ir spaudos skyriaus pranešimo, pokalbyje dalyvavęs Meksikos užsienio reikalų ministras Jose Angel Gurria Trevino pažymėjo, kad Meksika rengia dvišalio kultūrinio ir mokslinio bendradarbiavimo metmenis. Siekiant įgyvendinti šį projektą, politiko manymu, būtų labai naudingi abiejų valstybių aukšto rango pareigūnų vizitai. Meksika šiuo metu ruošiasi paskirti garbės konsulą Lietuvoje.

Išvakarėse ambasadorių A. Eidintą priėmė Meksikos Užsienio reikalų ministras Angel Gurria. Pokalbyje buvo aptarti dvišalių santykių plėtojimo klausimai, Meksikos politika Europos šalyse, Lietuvos integracija į Europos Sąjungą, taip pat Lietuvos bei Meksikos galimybės ekonominiam bendradarbiavimui. Pokalbyje dalyvavo ir Lietuvos garbės konsulas Meksikoje dr. Dominique Verut.

Tą patį dieną ambasadorius Eidintas susitiko su Meksikos užsienio reikalų ministro pavaduotoju daugiasaliais santykiams Sergio Gonzalez-Galvez bei užsienio reikalų žinybos Vakarų Europos skyriaus departamento direktoriumi ambasadoriumi Jorge Chen, ministerijos protokolo skyriaus pareigūnais. Meksikos ambasadorius Lietuvai reziduoja Švedijos sostinėje Stokholme. Lietuvos ambasadorius A. Eidintas reziduos JAV sostinėje. Būtinai ryšiai bus palaikomi per Meksikos ambasadą Washington, DC.



Nors šiemet vel Lietuvoje atkurta Gegužės 1-osios šventė, dauguma Vilniaus gyventojų nuo darbo laisva diena pasinaudojo ne iškilinėms, o bukvėms sodinti. Kai kuriose Vilniaus seniūnijose buvo iškabintos Lietuvos vėliavos, kitose ne. Kaip pastebi „Lietuvos aidas“, Vilniaus miesto taryba nebuvo įsikišusi iškelti vėliavas. Ministerijos nebuvo iškelusios vėliavų „Šiaurės Atėnų“ savaitraščio darbuotojai su sovietinių laikų maskaradiniais kostiumais pasirodė senamiesčio gatvėse, pastebėjo, kad nuo 1990 m. iki šiol nebuvo progos, kaip senais laikais, pasišaipyti iš tos šventės.

Nuotr. R. Šuikos „Lietuvos aide“

## LDDP pradeda sudarinėti rinkimų sąrašą

Vilnius, gegužės 15 d. (AGEP) Šį šeštadienį valdantieji Lietuvos Demokratinė Darbo Partija rinksis į savo Penktojo suvažiavimo pirmąją dalį, kurioje rinks partijos pirmininką, tvirtins abėcėlinį Seimo rinkimų kandidatų sąrašą, diskutuos dėl partijos rinkimų programos. Pagrindinį pranešimą apie partiją valstybėje ir partijoje skaitys laikinasis LDDP pirmininkas, Seimo pirmininkas Česlovas Juršėnas.

Jo pavaduotojas bei parlamento LDDP frakcijos seniūno pavaduotojas Justinas Karosas trečiadienį spaudos konferencijoje sakė, kad LDDP tarybos patvirtintame suvažiavimui abėcėliniam rinkimų sąrašui yra apie 110 kandidatų, kuriuos pasiūlė vietinės partijos organizacijos. Slaptai balsuojant partijos tarybos posėdyje, iš sąrašo buvo išbraukti trys kandidatai, įskaitant Seimo ekonominių nusikaltimų tyrimo komisijos pirmininką Vytautą Petkevičių.

### Oras Lietuvoje

Vilnius, gegužės 16 d. (AGEP) – Šią savaitę Lietuvoje buvo labai šilta – iki 25 laipsnių Celsijaus (77 F) dienomis ir apie 15 C (59 F) laipsnių naktimis. Pranašaujamų liūčių ir vėtrų kol kas nebuvo. Labai šiltu trečiadienio vakarą džiaugėsi LIFE teatro festivalio rengėjai ir žiūrovai.

Šiltas oras pranašaujamas ir savaitgalii. Vandens temperatūra Baltijos jūroje ties Klaipėda 14 C (58 F) laipsnių, Kuršių mariose ties Nida – 13 C (55 F), Nemune ties Druskininkais – 21 C (70 F), Kauno mariose ties Birštonu 20 C (68 F) laipsnių.

Pamaryje vis dar apsemti penki kaimai ir apie 10,000 hektarų žemės. Paprastai potvyniai pamaryje baigiasi balandžio pabaigoje.

Suvažiavimo pirmojoje dalyje abėcėlinis sąrašas dar gali būti papildytas keliais nariais, o po to bus balsuojama dėl kiekvieno kandidato. Pagal jų surinkta balsų skaičių bus suformuotas vadinamasis rinkimų sąrašas. Pasak Karos, nedidelės patalpos po to galės padaryti ekspertų grupę, o galutinai sąrašas bus patvirtintas antrąjoje suvažiavimo dalyje rugsejo 7 dieną. Vienmandatėse apygardose kandidatai bus keliama pagal šį sąrašą.

LDDP valdyba tuo tarpu atsisakė skelbti sąrašą, bet pirmininkas patvirtino, kad sąrašas yra šalies premjeras Mindaugas Stankevičius.

Žurnalistas taip pat buvo perskaitytas buvusiojo premjero ir LDDP pirmininko Adolfo Šleževičiaus pareiškimas, kuriuo paneigta informacija spaudoje apie jo ketinimus išstoti iš partijos.

## Liberalai kritikuoja Vietinių rinkliavų įstatymą

Vietos rinkliavų įstatymo ir pateikti Seimui pataisas, atitinkančias Europos vietos savivaldos chartijos reikalavimus.

### Liberalai siūlys radikalių permąnų programą

Vilnius, gegužės 13 d. (AGEP) – Lietuvos Liberalų Sąjunga baigia ruošti savo rinkiminę programą, kuria siūlo iš esmės keisti mokesčių sistemą. Liberalų Sąjungos seminare praėjusį savaitgalį aptarta rinkimų programa, kurioje numatoma pereiti prie netiesioginių mokesčių ir, mažinant iš biudžeto tiesiogiai perskirstomas lėšas, palaipsniui atsisakyti įmonių pelno ir asmeniško pajamų mokesčių. Liberalai siūlo žymiai išplesti savivaldybių teises ir senųjų rinkimų, o ne skyrimą, pranešė liberalų atstovas spaudai. Galutinai savo rinkiminę

## Seimas pradėjo svarstyti Europos asociacijos sutarties ratifikavimą

Vilnius, gegužės 16 d. (AGEP) – Lietuvos Seimas ketvirtadienį pradėjo svarstyti asocijuotos narystės Europos Sąjungoje sutarties ratifikavimą ir pritarė jo pateikimui. Už tai balsavo 52 Seimo nariai; vienas buvo prieš ir du susilaikė. Pernai birželio 12 d. Liuksemburge pasirašyta sutartį Seimui ratifikuoti antradienį pateikė prezidentas Algirdas Brazauskas.

Užsienio reikalų ministras Povilas Gylys, pristatydamas sutarties ratifikavimo projektą Seimui, pažymėjo, kad iki šiol sutartį su Europos Sąjunga yra ratifikavę Suomijos, Švedijos, Danijos ir Austrijos parlamentai bei pats Europos Parlamentas. Ministro nuomone, daugelis valstybių lūkuriuoja norėdamos ratifikuoti sutartis su visomis trimis Baltijos valstybėmis, iš kurių tik Lietuva nėra ratifikavusi šio dokumento. „Manau, kad ratifikavę sutartį, rudeni galime tikėtis ratifikavimo bangos kitose ES valstybėse“, sakė ministras.

Atsakydamas į Seimo narių klausimus, ministras Gylys pažymėjo, kad ratifikavimo procedūrą galima pradėti, nelaukiant Konstitucijos 47 straipsnio, draudžiančio žemės pardavimą užsieniečiams, pataisos. Tačiau ją ratifikuoti bus galima tik tuomet, kai bus pataisyta Konstitucija.

## Savivaldybės skundžiasi, kad centralizuojama valdžia

Vilnius, gegužės 16 d. (AGEP) – Lietuvos prezidentas Algirdas Brazauskas ketvirtadienį susitiko su apskričių valdytojais ir aptarė, kaip vyksta funkcijų perėmimas iš savivaldybių ir ministerijų. Pagal įstatymą visas apskritys numatytas funkcijas savivaldybės ir ministerijos turi perduoti iki gruodžio 1 dienos.

Apskričių valdytojais pažymėjo, kad didesnių nesutarimų su savivaldybėmis nekyla, tuo tarpu ministerijos gana nenoriai perduoda numatytas funkcijas, pranešė prezidento atstovė spaudai. Valdytojai taip pat kalbėjo apie žemės grąžinimo bei kompensacijų už žemę išmokėjimo problemas, lėšų ir patalpų stygių.

Tačiau Lietuvos Savivaldybių Asociacija (LSA) pareiškė protestą prieš savivaldybių teisių ribojimą, jos vertinimu, apskričių igaliojimų plėtimo sąskaita. Ketvirtadienį išplatintame LSA prezidento Alio Vidūno pasirašytame pareiškime teigiama, jog apskričių igaliojimai vis plečiami, bet ne ministerijų ir kitų centrinių tarnybų, o savivaldybių sąskaita.

Rašte teigiama, jog „praktinė veikla bei patirtis rodo, kad Seimo ir vyriausybės veiksmai per pastaruosius dvejus metus yra priešingai deklaruojamiems programą Liberalų Sąjunga ketina priimti birželio 8 d. Vilniuje vykstančioje konferencijoje. Lietuvos liberalai neturi atstovų Seime, o ir savivaldybėse jų labai nedaug.

Liberalų programoje numatoma draudimė medicina, profesionali kariuomenė, radikali reformos bankininkystės, socialinio draudimo ir švietimo srityse.

cija. Kaip žinoma, antrasis Konstitucijos pakeitimo balsavimas numatytas birželio 20-ąją.

Ratifikuoti anksčiau, nei bus pataisyta Konstitucija, negalima, sakė ministras, nes tarptautinė sutartis yra Lietuvos teisės sistemos dalis, kuri negali prieštarauti Konstitucijai. „Tai Konstitucijos viršenybės principas, kuris turi būti išlaikytas“, pažymėjo ministras.

Už sutarties ratifikavimą pasisakė užsienio reikalų komiteto pirmininkas dr. Kazys Bobelis, jo pavaduotojas LDDP frakcijos narys Algirdas Gričius bei socialdemokratas Vytautas Plekaitis. A. Gričius taip pat pabrėžė, kad Konstitucijos pataisos priėmimas ir Asociacijos sutarties ratifikavimas pagerintų sutartį su Baltijos valstybėmis ratifikavimo problema Lietuva kenkia ne tik savo, bet ir Latvijos bei Estijos interesams, sakė A. Gričius.

Jis taip pat bandė nuraminti Seimo žemdirbių bei agrarinio komiteto nuomonę skelbusio LDDP nario Albino Albertyno nerimą, kad Lietuvai įstojus į Europos Sąjungą, jos žemės ūkis bus nereikalingas ir 20% žmonių praras pragyvenimo šaltinį.

A. Albertynas pasisakė prieš sutarties ratifikavimą ir kreipėsi į rinkėjus, ragindamas atsiminti, kas balsuos už tai kitą Seimo rinkimų dieną.

„LSA negali taikstyti su tokiais centrines valdžios veiksmais ir yra priversta pareikšti protestą dėl savivaldybių teisių varžymų bei visišką savivaldybių interesų ignoravimo“, pažymima rašte.

### KALENDORIUS

Gegužės 18 d.: Šv. Jonas I, popiežius, kankinys (mirė 526 m.); Venancijus, Eriks, Julita, Erdvilas. 1920 m. gimė pop. Jonas Paulius II.

Gegužės 19 d.: Septintas Velykų sekmadienis. Celestinas, Prudencija, Alkuinas, Gilvinas, Taura. 1890 m. gimė kompozitorius, aktorius, visuomenininkas Antanas Vanagaitis.

Gegužės 20 d.: Šv. Bernardas Sienietis, kunigas (1380-1444); Alfreda, Augmantė, Vyntė. Viktorijos diena (šventė Kanadoje).

Gegužės 21 d.: Teobaldas, Valentas, Viktorija, Vaidevutis, Vydmina. 1563 m. mirė pirmosios lietuviškos knygos autorius Martynas Mažvydas.





## IŠ ATEITININKŲ GYVENIMO

Redaguoja: Karolina Kubilienė  
7525 Sheridan Dr. 3E, Willowbrook, IL 60514

### KATALIKIŠKAS JAUNIMAS — LIETUVOS SIELA IR KRYPTIS

DR. PETRAS VYTENIS KISIELIUS

Pro gaivius žaliuojančius pušynus sena klebanti mašina dundėjo nežinomu srauru ir duobėtu asfaltu keliuku Eišiškių link. Iškabos visur lenkų, lietuvių ir dar kai kur rusų kalbomis. Keista buvo pravažiuoti pašto įstaiga, papuošta Lietuvos valstybės Vyčio ženklu šalia lietuviško „Paštas“ bei lenkiško „Pocztą“ žodžių. Nei aš, nei vairuotojai mano globėjai — seselė Daiva ir Mindaugas — niekad nebuvome regėję šio Lietuvos kampo, kuris 1991-ųjų metų Gorbaciovo maišto metu palaikė kraštutinius komunistus sukilėlius ir prašė Maskvos prieglobstį. Tai dalis Lietuvos, į kurią kiti lietuviai nekelia kojos. Jautėmės, kad tikrai esame užsienyje. Žinome, kad ateitininkų Eišiškėse iš viso nebūta ir kad tik labai maža dalelė gyventojų save tebelaiko lietuviais. Savo mintyse svarstėme, kaip vietos lenkai ir baltarusiai gyventojai mus priims, ar bus trintis, ar gali būti nemalonių išpuolių. Atvykome — tuščią Eišiškių mokyklą, beveik, pirmi. Netrukus į nekūrentas niūrokas mokyklos patalpas susibūrė 130 moksleivių ir 22 vadovai iš 70-ties po visą Lietuvą išsibarsčiusių Lietuvos ateitininkų kuopų. Visa tai vyko 1995 m. balandžio 17 dieną. Prisimenu tą savaitę su brangiausia nostalgija. Tai viena iš nuostabiųjų savaitių mano lietuviškos veiklos istorijoje.

Jau nuo 1989 metų Lietuvoje atsikūrė ateitininkai kasmet moksleiviams ruošia rudens, žiemos bei pavasario akademijas — kursas. Prieš metus vykau į Eišiškės kaip moksleivių pavasario akademijos paskaitininkas bei akademijos rektorius ir šias pareigas vykdžiau visą savaitę — nuo akademijos atidarymo iki uždarymo. Vadovai ir ruošėjai man aiškino, ar praieityje ar vienai paskaitai, ar

#### Akademijos programa

Kursai vyko Eišiškėse, 90 kilometrų nuo Vilniaus, dr. Arvydo Žygo strateginės mąstymo įtakos dėka. Šie kursai vyko įvairiuose Lietuvos kampuose, tuo būdu užtikrinant ateitininkijos klestėjimą ne tik diduosiuose miestuose, bet tuo pačiu plėtimasi į visas Lietuvos sritis, neužmirštant Katalikų Bažnyčios tikėjimo ir lietuvių rezistencijos lūpų Lietuvos kaimo. Tad Eišiškės buvo parinktos kaip manifestacinis pavasario akademijos aspektas, sužadinti sulenkėjusių lietuvių tautinę samonę. Tokiu pat galvojimu ateitininkijos renginiai yra veikę praieityje Igalinėje, kur tik dalelė gyventojų yra lietuviai, apsupti rusų ateivių. Tad Eišiškių pavasario akademija turėjo trilypę misiją: toliau vystyti moksleivio ateitininko dinamišką kataliko pasauliečio ideologiją, didinti ateitininkijos eiles ir žadinti Eišiškių rajono nutautėjusių lietuvių tautinę samonę. Norėčiau teigti, kad akademija pasiekė visus tris tikslus.

Didelė dalis paskaitų gildeno

#### A.A. VERONIKĄ ŠKLERIENĘ ATSIMENANT

A.A. Veronikos Šklerienės atminimui Ateitininkų federacijos fondui auksio: 30 dol. — dr. Kazys ir Aldona Rimkai; 25 dol. — dr. Adolfas ir Jadvyga Damušiai, dr. Petras ir Stefa Kisieliai, dr. Edvardas ir Lilija Seibuchiai; 20 dol. — Alfonsas, Emilija ir Vitas Baleišiai, Petras ir Emilija Brizgiai, dr. Aldona Juozevičienė, Algis ir dr. Teresė Kazlauskai, Kazimieras ir Eugenija Kiaučionai, Antanas ir Teresė Kučiai, Stasys ir Regina Patlaibai; 10 dol. — I. ir J. Makštutai. Ateitininkų fed. fondas nuširdžiai dėkingas aukojusiems už paramą mūsų jaunimui Lietuvoje domiesiems a.a. Veronikos Šklerienės atminimą pagerbiant.

Ateitininkų fed. fondas



Jaunučių ateitininkų susirinkimas Lemonte atsilanke Velykė (Velykų bobutė) Silvija Radvilienė su lietuviškomis verbomis ir pintine margučiu.

II Vatikano susirinkimo bei pasauliečių aktualiausias Jono Pauliaus II enciklikų „Mater et Magistra“, „Apostolicum Actuositatem“, „Veritatis Splendor“ bei naujosios enciklikos „Evangelium Vitae“ temas. Paskaitose buvo pabrėžiamas konkretus ateitininko gyveninimas šiuo Bažnyčios pamokymu, tuo būdu brandinant ateitininko jaunulio ideologiją bei gyvenimo katalikiškos akcijos tikslus. Šias paskaitas skaitė kun. Robertas Grigas, losangelietis ateitininkas kun. Gintaras Grušas, kuris dabar pastoviai apštalauja Lietuvoje, arkivyskupas Audrys Bačkis bei aš pats.

Antra didžiausia dalis paskaitų gildė lietuvių reikšmę. Man teko kalbėti apie tautiško krikščioninio pagrindus ateitininkų ideologijoje bei tautiško principo gyveninimą tautinių mažumų tarpe. Istorikas Stanislovas Buchaveckas skaitė paskaitą apie Šaltosios (Eišiškių) krašto istoriją, Vytautas Toleikis apie tautinių mažumų mokyklas, Alė Pačiulpaite apie lietuvių liaudies vaizdinį meną. Tuo metu Lietuvoje gyvenanti psichologė dr. Vita Aukštuoliene skaitė paskaitą apie santykių tarp asmenų ir visuomenės ir kaip vienas kitą keičia ir ugdo. Lietuvių jaunimo atstovai ateitininkai Gintana Bielskytė, Vygas Malinauskas pristatė savo išspūdžius iš Šv. Jono Pauliaus II susitikimo su pasaulio jaunimu Maniloje.

Viena diena buvo skirta moksleivių ateitininkų sąjungos suvažiavimui, per kurį vyko kursantų paskaitų konkursas. Moksleiviai skaitė savo paruoštas paskaitas apie morale visuomenėje, apie neigiamas masinius reiškinius visuomenėje, apie šeimos svarbą, apie Kristaus vaidmenį kasdieniame gyvenime, apie meilės svarbą bei apie kun. Stasio Ylos asmenybę. Buvo išsamių kuopų savirezoliucijos, smerkiančias Lietuvos valdžią dėl abortų legalizavimo, dėl neryttingumo pripažinti Četėnijos nepriklausomybę, dėl ignoravimo liūdnos lietuvių būklės Eišiškėse bei Šaltininkų krašte. Kasdien vyko šv. Mišios, į kurias moksleiviai itin jausmingai įsijungdavo savo maldomis ir giesmėmis. Mišiose labai stipriai reikšė akademijos broliškumas, meilė Dievui bei vienas kitam su nuostabi šiluma.

Eišiškėse vakarinės programos susidarė iš labai gyvų, patį moksleivių suruoštų linksmų vakaronių. Vakarinės programos praturtino savo pasirodymais Eišiškių mokyklos estradinis ansamblis, etnografinis ansamblis „Raskila“ ir akrobatikos teatro ir tautinių muzikos vilniečių grupė „Babilonas“. Šokiams grojo Eišiškių mokyklos estradinis ansamblis. Akademija vyko sklandžiai, pagal sofistikotą planą. Apart

trumpo poilsio valandėlės, kiekviena poilsio minutė buvo išplauota. Diskusijos ir paskaitos buvo pravedamos pagal moksleivių amžių suskirstytose būreliuose. Po kiekvienos paskaitos klausytojai buvo suskirstomi į mažus diskusijų būrelius, kuriuos globojo studentai vadovai ir kuriuose buvo gvildinamos kasdieniškos gyvenimo problemos, susijusios su paskaitų temomis. Po to visi būreliai vėl susirinkdavo į vieną grupę ir čia vyko būrelių pranešimai ir nutarimai. Pasiakymus komentavo paskaitininkas. Drausmė buvo pavyzdinė, ir už ją atsakė dinamiškasis MAS CV pirmininkas Vytautas Gluoksnis.

#### Eišiškės — Lietuvos istorinis lobynas

Kita oficiali programos dalis buvo didelio Šaltininkų krašto lietuvių puoselėtojo Eišiškių mokyklos direktoriaus Vytauto Dailidokso ekskursijos po Lietuvą istoriją švęsės Eišiškėse žemės. Eišiškės yra būta svarbiu apsigyrimo vietovės Mindaugo suvienytoje Lietuvoje, o daug vėliau ten yra gimusi Vytauto žmona kunigaikštė Ona Sudimantaitė. Mokyklos direktorius, bevandamas būrelius moksleivių per šiuos brangius lietuvių tautai laukus, su jautria tautine romantika eiliavo didingą Lietuvos istoriją, kurios kursantai klausėsi su dideliu susidomėjimu, kol priėjome tankiai žolę apžėlusius

kalvos pakopą. Užlipus siauru keliuku į viršų, po kojomis atsiveria didžiulė lyguma, apsupta masyviais dviejų aukštų stovais žemės pylimais — stovėjome Vytauto Didžiojo Eišiškių pilies aikštėje. Eišiškių būta vienos iš svarbiausių Vytauto pilių, jam atitekusios 1394 metais, kryžiuočiams nužudžius ir nelaisvę patekusį jo rėmėją gincus su Jogaila ir kovose su Ordin, kunigaikštį Sudimantą, žmonos brolių. Eišiškių dvaras ir aplinkiniai miškai tapo mėgstama Vytauto poilsio ir medžioklės vieta. Ne vienas valdovo laiškas buvo parašytas Eišiškėse. Čia jis ketino vainikuoti Lietuvos karaliumi. Stebint šį vaizdą, savotiškai pynėsi euforija ir depresija: depresija — kad Eišiškėse vyksta paskutiniųjų lietuvių tautiško kovos išlikti lietuviams, valdžia juos ignoruoja, jau yra juos nurašiusi, neišlaikydama pažadą statyti lietuvių centrą šioje lenkiškoje jūroje. Vienintelė eišiškių svajonė — iš kažkur, kaip nors, gal iš dangaus sulaukti lėšų statyti tokį centrą, atgaivinti sulenkėjusius lietuvių. Prieš 40 metų dar pusę gyventojų save laikė lietuviais,

#### SUNG L. CHOU, M.D.

Vidaus ligos, akupunktūra  
HOLY CROSS  
PHYSICIANS PAVILION  
3 fl. South, East Suites  
Lithuanian Plaza Ct.  
at California Ave.  
Chicago, IL 60629  
(312) 471-8142  
Kalbame lietuviškai

HOLY CROSS FAMILY  
MEDICAL CENTER  
740 W. 31st St.  
Chicago, IL 60616  
(312) 225-0085

Kab. 312-735-4477  
Res. 706-246-0967 arba 706-246-6561  
DR. E. DECKYS  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
NERVŲ IR EMOCINIS LIGOS  
8449 So. Pulaski Road  
Valandos pagal susitarimą

DR. DOMAS LAPKUS  
Vidaus ir plaučių ligos  
16300 West Ave., Orland Park  
706-246-5100  
Valandos kasdien, išskyrus savaitgalį

DR. ELIJUS LELIS  
AKIŲ LIGOS IR CHIRURGIJA  
18000 — 127 St.  
Lombard, IL 60149  
Tel. 615-723-1854  
7800 W. College Dr.  
Palos Heights, IL 60463  
Tel. 706-361-0010

DR. RAMUNĖ MACIEJAUSKAS  
DANTŲ GYDYTOJA  
9308 S. Roberts Road  
Hickory Hills  
Tel. (708) 996-2131  
Valandos pagal susitarimą

DR. VILJUS MIKAITIS  
SEIMOS DOKTARAS IR CHIRURGAS  
Family Medical Clinic  
10000 — 127 St., Lombard, IL 60149  
Priėmimo Palos Community Hospital  
Silver Cross Hospital  
Valandos pagal susitarimą  
Tel. (708) 267-2206

VIDAS T. NOREIKA, D.D.S.  
Dantų Gydytojas  
ŠIAUR. VAK. INDIANOJE  
su Charles E. Bond, D.D.S.  
200 S. Calumet Rd.  
Chicago, IL 60604  
Kab. (312) 926-1632  
Valandos pagal susitarimą

DR. V. J. VASAITIENĖ  
DANTŲ GYDYTOJA  
4817 W. 83 St., Burbank, IL  
Tel. 706-423-6114  
Valandos susitarus

EVERGREEN PARK X-RAY  
DR. E. RINGUS RADIOLOGAS  
9760 S. Kedzie  
Tel. 706-636-6800  
Valandos 9-5 kasdien

DR. DANA M. SALIKUS  
DANTŲ GYDYTOJA  
10442 W. Cermak Rd.  
Westchester, IL 60153  
Tel. 706-631-1113  
Valandos pagal susitarimą

LINAS A. SIDRYS, M.D.  
Optimalologas/Akių Chirurgas  
9630 S. Ridgeland Ave.  
Chicago Ridge, IL 60415  
706-636-0622  
4149 W. 63rd St.  
312-735-7706

DR. KENNETH J. YERKES  
DR. BOB DOKHANCHI  
Dantų Gydytojai  
Pensininkams nuolat  
4007 W. 59 St., Chicago, IL  
Tel. 312-735-5886  
4707 S. Gilbert, LaGrange, IL  
Tel. 706-382-4487

Kab. tel. 312-584-3100  
Namų 706-381-3772  
DR. PETRAS ŽILIOBA  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
6745 West 63rd Street  
Val pird. ir ketv. 3 v.p.p. - 6 v.p.p.  
Kitomis dienomis — susitarus

## DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.  
Second class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices.  
Subscription Rates: \$95.00. Foreign countries \$110.00.  
Postmaster: Send address changes to Draugas — 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629.  
Pakto išlaidas mažinant, pakvėtimai už gautas prenumerasas nesumindami. Ant DRAUGO prie kiekvieno skaitytojo adresą, gavus iš jo mokėti, patvirtima, iki kada yra užsimokėjus.

#### DRAUGO prenumerata mokama iš anksto

|                                 | metams   | 1/2 metų  | 3 mėn.  |
|---------------------------------|----------|-----------|---------|
| JAV                             | \$95.00  | \$50.00   | \$35.00 |
| Kanadoje ir kitur (U.S.)        | \$110.00 | \$60.00   | \$40.00 |
| Tik šėštadienio laida:          |          |           |         |
| JAV                             | \$55.00  | \$40.00   | \$30.00 |
| Kanadoje ir kitur (U.S.)        | \$60.00  | \$45.00   | \$35.00 |
| Užsiekant į Lietuvą (Air cargo) | \$100.00 | \$65.00   |         |
| Tik šėštadienio laida           | \$55.00  |           |         |
| Užsiekant į užsienį oro paštu   | \$500.00 | \$250.000 |         |
| Tik šėštadienio laida           | \$180.00 | \$85.00   |         |

Vyriausios redaktorių Danutė Bindokienė  
Administratorių Ignas Budrys  
Moderatorių kun. Viktoras Rimšelis

- Administracija dirba kasdien nuo 8:30 iki 4:30, šėštadieniais nedirba.
- Redakcija dirba kasdien nuo 8:30-4:00, šėštadieniais nedirba.
- Redakcija už skelbimų turinį netaisako. Skelbimų kainos priimamos, gavus prašymą ka nors skelbti.
- Redakcija straipsnius taisy savo nuostatai. Nesunaudotų straipsnių nesaugo. Prašome siunčiant pasilikti kopiją.

o dabar tik 7%, tad, ko gero, galas lietuvių labai arti. Nūdien eišiškių lietuvių paskutinios kovos prieš galutinį nutautėjimą šiai akademijai suteikė unikalią misiją.

Ispūdį paliko miestelio nutautėjusiam, tarpusavyje lenkiškai ar rusiškai besikalbančiam, jaunimui, kuris su susidomėjimu atvykdavo stebėti mūsų programas. Šie kursai praieityje dėl lietuvių skriaudžiamai Dailidokso šeimai bei kitoms lietuvių šeimoms buvo lyg kelionė į Šventąją Žemę, į tautinio atsigavimo rekonstrukciją. Ne kartą su gauduliu regėjome ašarą, riedančią seny-

vos mokyklos direktoriaus motinos Dailidienės daug akusmo patyrusį lietuvišką veidą. Jei būtų norintių siųsti lietuviškų knygų ar materialinių padėti, o svarbiausia, aplankyti suteikiant tautinę paramą eišiškėiams, prašytumėte kreiptis adresu: Vytautas Dailidokas, Gagarino 35-34, 4080 Eišiškės, Šaltininkų rajonas, Lithuania. (Bus daugiau)

#### DALIA E. CEPELE, D.D.S.

DANTŲ GYDYTOJA  
7916 W. 171st  
Tinley Park, IL 60477  
(708) 614-6671  
Valandos pagal susitarimą

DR. DALIA JOUWALIS  
DANTŲ GYDYTOJA  
3800 Highland Ave., Ste. 201  
(skersai gatvės nuo Good Samaritan ligoninės)  
Downers Grove, IL 60515  
Tel. 708-966-3113  
Valandos susitarus

DR. VILJA KERELEYTĖ  
Chiropraktinis gydymas, sveikatos mitybos patarimai ir akupunktūra  
7271 S. Harlem, tel. 708-994-0999  
Bridgeview, IL 60455  
Valandos pagal susitarimą

Minneapolis Pain Treatment Institute  
Skusmo gydymo specialistai  
JONAS V. PRUNSKIS, MD  
TERRI DALLAS PRUNSKIS, MD  
East Dundee 647-422-1212  
McHenry 616-363-9885

Cardiac Diagnostic, Ltd.  
6132 S. Kedzie Ave.  
Chicago, IL 60629  
Tel. 312-436-7700

RINGADAS HUMICKAS, M.D.  
S. PRASAD TUMMALA, M.D.  
Sirdies ir Kraujagyslių Ligos  
Valandos pagal susitarimą

DR. ARVYDAS J. DAILIDOKS  
DANTŲ GYDYTOJAS  
21470 S. Main St.  
Moline, IL 61943  
Tel. 708-746-0923  
Valandos pagal susitarimą

DR. L. D. PETREIKIS  
DANTŲ GYDYTOJA  
9905 S. Roberts Rd., Hickory Hills, IL  
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.  
Tel. (708) 696-4066  
Valandos pagal susitarimą

DR. LEONAS SEIBUTIS  
INKSTŲ, PUSLIES IR PROSTATOS CHIRURGIJA IR GYDYMAS  
6132 S. Kedzie  
Val. antr. 2-4 v.p.p. ir ketv. 2-5 v.p.p.  
Šėšt. pagal susitarimą  
Kabineto tel. 312-776-3200  
Namų tel. 708-448-5545

EDMUNDAS VIŽNAS, M.D., S.C.  
Specialybė — Vidaus ligų gydymas  
Kalbame lietuviškai  
6166 S. Archer Ave. (prie Austin)  
Valandos pagal susitarimą  
Tel. (312) 585-7755

ARAS ŽILIOBA, M.D.  
AKIŲ CHIRURGIJA  
AKIŲ LIGOS  
Good Samaritan Medical Center  
Naperville Campus  
1020 E. Ogden Ave., Suite 310  
Naperville, IL 60563  
Tel. 708-827-0880  
Valandos pagal susitarimą



## STIPRYBĖ SUNKUMUOSE

Šios dienos Evangelijoje (Jono 17:1-11) Jėzus pradeda savo maldą slėpiningais žodžiais: „Tėve, atėjo valanda!“ Šv. Jono evangelijoje, žodyje „valanda“ glūdi labai daug reikšmės. Apie ją Jėzus jau kalba Kanos vestuvėse, kai savo motinai atsako: „O kas man ir tau, moterie? Dar neatėjo mano valanda (Jn 2:4). Ir, kaip pastebi šio sekmadienio skaitinius komentuojantis kun. Carroll Stuhlmüller, daugelyje vietų Jono evangelijoje (pvz., Jono 7:6, 30; 8:20; 12:23; 27; 13:11) matome, kad žodžiai „valanda“ arba „laikas“ apima daug įvykių: ir Jėzus kankia, ir mirti, ir prisikėlimą, ir įžengimą į dangų.

Šios dienos Evangelijoje Jėzus „valanda“ riša su tuo laiku, kai Tėvas jį pašlovins: „Tėve, atėjo valanda! Pašlovink savo Sūnų, kad ir Sūnus pašlovintų tave“. Nors šios žodžių Jėzus kalba prieš savo kanką, jie dvelkia ramybe, Jėzus meldžiantis už mokinčius ir matant, kad juose jo misija atlikta. „Aš meldžiu už juos... už tavo man pavestuosius“. Jis žino, kad jie jo misiją tęs, ištikimai ir pilnai perduodami tai, ką Tėvas jam patikėjo. Atėjus jo valandai, Jėzus kalba iš ramios, pasitikejimo pilnos širdies.

Bet kitu momentu atsispindi kita nuotaika. Jėzus žodžiuose dviems iš savo apaštalų – Pilypui ir Andrejui – kyla ir labai žmogiška baimės gaida: „Dabar mano siela sukręsta. Ir ką aš pasakysiu: Tėve, gelbėk mane nuo šios valandos? Bet juk tam aš ir atėjau į šią valandą. Tėve, pašlovink savo naudą!“ (Jn 12:27-28) Daugelis šv. Rašto mokslininkų mano, kad evangelistas šv. Jonas prisiminė ir užrašė šios žodžių, mąstydamas apie Jėzus maldą prieš kanką Alyvų sode (Jono evangelijos kankios pasakojime nerasiama apie Jėzus maldą Alyvų sode). Kitą tokį Jėzus maldos prieš kanką apmąstymą turime Laiskė Žydams 5:7-10.

Ir kai pagaliau atėjo Jėzus valanda ir ant kryžiaus jis buvo iškeltas aukštyn (Jono 8:28), žinome, kad baimės apimti buvo ir Jėzus mokiniai. Po tų įvykių – Jėzus mirties, prisikėlimo ir dangun įžengimo – jie buvo užsidarę aukštutiniame kambaryje ir, kaip girdime šios dienos pirmame skaitinyje (Apm 1:12-14), „kartu su moterimis ir Jėzus motina Marija bei jo broliais“ meldėsi. Jie dar nežinojo kaip suprasti Jėzus žemiško gyvenimo paskutinius įvykius. Net ir Jėzus pasirodymui po prisikėlimo neišblaškė visų jų baimių. Jie meldėsi, bet net ir maldos nebeužteko. Tik po to, kai jų maldos dėka jiems buvo

atsiūsta Jėzus žadėtoji Šventoji Dvasia, jie pagaliau tapo drąsūs ir išėjo į viešumą skelbė tą džiaugsmą, kurį per Jėzų gavo.

Per ištvermingą maldą tikimės ir mes, kad ir mumyse išaugtokia pati gilaus, ramaus pasitikejimo Dievu dvasia, apie kurią girdime Petro laiške (1 Pt 4:13-16). „Jūs džiaukitės, dalyvaudami Kristaus kentėjimuose, kad ir tada, kai jo šlovė apsieiks, galėtumėte džiugauti ir linksminis. Jei jus niekina dėl Jėzus vardo, – jūs palaiminti, nes garbės ir Dievo dvasia ilsisi ant jūsų“. Ir, jei, pirmą kartą mus ištikus didesniais skausmais ar pažeminiui, nesugebame taip reaguoti, kaip Petras laiške ragina, nenusiminkime, nes juk ir Petras pirmą kartą Jėzus kankios metu nuo jos pabėgo, ir net po Jėzus prisikėlimo ir įžengimo į dangų su kitais apaštalais iš baimės užsirakinę kambaryje meldėsi, laukdami Dievo žadėtosios Šv. Dvasios.

Jei Petro pamokymas džiaugtis ir būti linksmais kentėjimuose bei sunkumuose mums dar per sunkus, galime paklusti jo antram patarimui: „Tik tegul niekas iš jūsų nekencia kaip žmogžudys, vagis, piktadarys ar skundikas“. Kai ištinka tragedija, dažnai esame linkę už ją kaltinti kitus, kad ir jie kentėtų. Į smurtą esame linkę atsiliepti smurtu. Kai Alyvų sode Petras nukirto vyriausiojo kunigo tarno Malkaus ausį, Jėzus jį sudraudė: „Kiešk savo kalaviją ir mąkšt! Nejaugi aš negersiu taurės, kurią Tėvas man yra davęs?“ (Jono 18:10-11). Ir mes turime taurę išgerti. Turime leisti Dievui valiai iki galo išsipildyti. Jei jos nesuprantame, turime ištvermingai melstis, laukdami jo sustiprinančios, patarimo, išminties Dvasios. Kartais bet kokia veikla yra klaidinga.

Bet kaip bebūtų, Petras taip pat pataria: „Bet jei kas nukencia kaip krikščionis, tegul nesigėdija, o tegarbina šiuo vardu Dievą“. Kad ir kaip sunku būtų suprasti kankios prasmę, net kai žinome, jog kentime neteislingai, ir net negalime pasakyti, kame mūsų viltis, turime širdyje išreikšti Jėzus žodžius: „Aš meldžiu už juos... už tavo man pavestuosius. Jie juk yra tavieji!“ Ši Jėzus maldą už mus suteiks mums vidinės stiprybės, sutvirtins mūsų tikėjimą taip, kad, net ir viešai sugėdinami, nejausime gėdos.

**Aldona Zailskaitė**

• Philadelphijos vyskupas John Neumann, gyvenęs 19-tame šimtmetyje, 1977 m. birželio 19 d. paskelbtas šventuoju.

## RUSIJOS UŽTIKRINIMAS – BENT PAGUODA

VYTAUTAS VOLERTAS

Daug rūpestių turi mūsų prez. (Clinton), gal todėl dažnai primena savo meldimąsi. Įprastai... Kartoją ir kartoją. Meldžiasi, kad vienas įstatymas Kongrese praieitų, kad kitas užklūtų, kad įsisteigtų abortai, kad šeimos būtų tvarkingos, kad vyrai neapgaudintų žmonių. Visos maldos yra griežtos pačias geriausias norais (jo manymu) ir viskas eity aklai. Rinkimai yra toks keistas pokylis, kur nevienam naršolui netyčia kelnės nusimunka.

Dėl jų, rinkimų, išsprūsta viena kita nevykusiai tarta mintis. Štai ir Jelcinui užtarimas – tūmuša jis četėnus, kam jiems reikia laisvės... Tautų apsisprendimas išmestas, sutryptas? Gulį jis purve visų matomas ir jo niekaip negalima po žeme pakišti. Todėl ir prez. Bush ilgai prisimins ukrainiečiai, JAV prezidento karštai raginti, kad liktų po Gorbačiovo skvernu.

Amerikos laisvė yra keistenybių kubilas. Po Pirmojo pasaulinio karo JAV ramstė Sovietų Sąjunga, kol ji sutvirtėjo; po Antrojo pasaulinio karo nešė Stalinui Europos valstybės dovanų. Ir vieną kartą, ir antrą kartą rusai JAV apgavo. Nors Amerikos durstytas sovietinė imperija sudužo, bet vel reikia pataikauti, kad amerikiečiams naujai akis apdumtų. Rusai apgaudinėjo demokratų ir respublikonų prezidentus (tik Reaganas „Blogio karalystę“ tinkamai įvertino), apskukinėjo jiems galvas – rusai už amerikiečius gudresni. Tai gal ir Jelcinas išmanymu lenkia Clintoną.

Bet... Ar ne keistenybė buvo Baltijos kraštų okupacijos nepažinimas? Pusišimt metų JAV nepasidavė, o SSSR labai norėjo, kad Vakarai tuos po kojomis besimaišius, prie Baltijos jūros prieiti trukdantius, kraštus palaidotų. Nepasidavė nei demokratai, nei respublikonai prezidentai ir tuo elgesiu mums labai labai daug padėjo.

Šio krašto politikoje pinasi daug keistenybių, gerų ir blogų. Todėl negalime tikrai tikėti, ką sako JAV prezidentai. Jie yra neįsėjami žmonės, kaip neaiškios yra Clinton maldos. Vieši maldininkai, garsiai kalbėdami žodžius, dažnai susimaišo.

Štai NATO klausimas: ar Baltijos valstybės gali tikėti šios organizacijos globos? Niekas nežino. Ir Clintonas neatsakys, nes jis žodžiais nesiliauja šokinėjęs iš vieno grovio krašto į kitą. Bet atsakymą žino Rusi-

jos ambasadorius Suomijai. Suomijos dienraštis (1996.04.24 „Draugas“) jis tvirtino, kad NATO globos Baltijos šalims nereikia. Jų saugumą užtikrins Rusija!

Tai paguoda, paguodelė...

Kiek jau turėjome Rusijos užtikrinimų? Kiek jų buvo duota kitoms valstybėms? Ir kas įvykdavo? Rusijos užtikrinimas būtų galima tikėti gal už gero šimtmečio, jei ši keistulė šalis rinkytųsi tvarkingą valstybinį gyvenimą. Logika sakyti, kad ji jau yra vertinama sukti civilizacijai priimtina kryptimi. Juk Kinija neprieštarautų, jei Rusijoje ilgėliau vyrautų politinės išminties trūkumas. Kai apsisprendė daržuose veisiasi kiškiai, medžiotoi supuola visi kaimynai.

Pasitikejimas Rusija baltiečiams būtų pražūtis užtikrinimas. Negalima ir Amerikos žodžiais pasikliauti, nes santykiuose su rusais ji dažnai susimaišo. Baltiečiai privalo patys ieškoti kokios nors užtvėjos, nes Rusijos kaimynystė – baisių audrų erdvė. Iš ten plaukia moralinė ir fizinė grėsmė. Baltiečių psichinė konstrukcija neprima rusų laukniškumo. Rusų siautulus baltiečius visiškai pribais. Matome, kas atsitiko po pusšimčio metų okupacijos – negalime pažinti savo žmonių. Tai rusiško (rusiško) bolševizmo įtaka. Rusų potvyniai į pačias visadas palikdavo kultūrinio puivimo baktėrijų. Baltiečiai prieš Rusiją yra

tarsi prieš Galiotą atsistojęs Dovydas, pamiršęs savo kilpinę pasiimtį. Geriau apsigėžti ir pasišalinti iš kultūrinės dvikovos.

Apie fizinę grėsmę visi puikiai žino. Tai įrodė istorija, ištisus šimtmečius atmiesta rusų imperializmo siekiais.

Kaip elgtis?

Baltijos šalims reikia ieškoti bičiulių. Ir štai mus turėtų guosti „penki plus trys“ formulė, jau pradedanti isitvirtinti. Tai Siaurės valstybių (Danijos, Islandijos, Norvegijos, Suomijos, Švedijos) ir Baltijos kraštų artimas bendradarbiavimas. Ši formulė naudinga ne tik mums trims, bet ir penkiems šiaurietams. Baltijos kraštai jiems tampa lyg šokia tokia apsauga nuo neįsėjamo kaimyno. Jau šiomis dienomis baigiama „susitarti dėl šių valstybių piliečių bevizio kelionių, plėtoti bendradarbiavimą aplinkosaugos, energetikos, transporto, informacijos infrastruktūros kūrimo srityse, taip pat imtis priemonių apribojant nelegalų judėjimą“ (1996.04.19 „Garsas“). Tai nebūtų karinė sąjunga, bet ekonominis ir kultūrinis bendravimas, kuris reikėtų ir šokia tokia fizinę apsaugą.

Jau prieš penkiolika metų galvojau, kad šis bendravimas Lietuvai būtų labai svarbus. Kai viešai prakalbau, susilaukiau šaipyslių. Žinoma, ir šandien mūsų rusofilai bei del komunizmo tyliai raudas giedą „penki plus trys“ formulės nemėgsta. Tai jų reikalas. O daug kam atrodytų, kad NATO globa ir bendravimas su šiaurietais sukurtytų labai palankias gyvavimo sąlygas.



Joostų audimą St. Peterburgo Tarptautiniame festivalyje demonstruoja Elena Jasaitienė. Nuotr. Elvyros Vodopalienės

## Kyla ir kyla

Šiuo metu vienas populiariausių JAV gyventojų nusiskundimų yra nuolat aukštyn šaukiantis benzino kainos. Kiekvieną kartą, kai pravažiuojame benzino stotelę, matome, kad kaina už „skystąjį maistą“ automobiliams vėl šoktelėjo keliais centais į viršų. Nors sakoma, kad šiandieninės benzino kainos yra tik apie 16 centų didesnės negu pernai tuo pačiu metu, tačiau vairuotojų susierzinimas tokiu netikėtu, be, kaip atrodo, rimtos priežasties atsiradusiu, kainų pasikeitimu didėja daug greičiau, negu dolerių ir centų kaitos užrašai benzino stotyse.

Daugelis vyresniųjų prisimena „senus gerus laikus“, kai galionas benzino kainavo apie 20 centų (šiandien jau kai kur netoli 2 dol.). bet nepagalvoja, kad anuomet masyviniai, sunkūs automobiliai labai greitai „ištrokšdavo“ ir juos nuolat reikėdavo „pagirdyti“. Taip pat su nostalgija prisimenamas malonus aptarnavimas benzino stotyse, kai žmogus net iš mašinos išlipti nereikėdavo – buvo įpilama benzino, patikrinama alyva, net visi langai dailiai nuvalomi.

Amerikiečiai šį kartą nelinkę tikėti jokiais didžiųjų naftos perdavimo bendrovių pasiūlymais, kad tam staigiam kainų išpuitimui yra tikrų priežasčių. Ne taip seniai buvo įprasta dirbtiniu būdu sudaryti to ar kito produkto trūkumus (ar prisimename, kai „trūko“ cukraus, tualetinio popieriaus, kavos ir kitų kasdieninių reikmenų...), o paskui gerokai padidinti kainas. Tas kainų bangavimas ir vartotojų erzėjimas buvo kone nuolatinis reiškinys, tad benzino pabrangimas tik atsisaukė anų dienų aidą.

Tačiau šio krašto gyventojai neskuba keisti savo gyvenimo būdo bei papročių. Žurnalistų paklausti, ar šią vasarą sumažins atostogines keliones automobiliais ir kitaip stengsis taupyti benzina, vairuotojai nežada atsisakyti savo planų, bet tuo pačiu negaili priekaištų ir didžiuliams naftos bendrovėms už gorbūmą, ir savo federalinei valdžiai, kad nesutramdo kainų kėlėjų savivalimo. Be abejo, tas kelių ar keliolikos centų priedas už benzino galioną daugeliui nėra didelė problema, bet labai apunkina pensininkus bei neturtingesnes šeimas, ypač jeigu kas turi pasiekti tolimesnę darbovietę.

Kadangi šiemet rinkiminiai metai, i gyventojų nepasitenkinimą labiau dėmesį kreipia abiejų partijų prezidentiniai kandidatai: ir Bill Clinton, ir ji

besitinkintis pakeisti Bob Dole. Jie net siūlo nuo benzino kainos nubraukti federalinius mokesčius, bet vargiai tie (keturi su trupučiu) centukai daug padėtų vairuotojui, atvykusiam į benzino stotį. Greičiausiai vyriausybės „geraširdiškumas“ tik įjertų dar porą milijardų dolerių pelno į naftos perdavimo bendrovių kišenes.

Paskutinį kartą, kai Amerika pajuto nemažą benzino kainų padidėjimą, buvo 1990 m. Persų įlankos karo metu. Tuokart priežastys visiems atrodė aiškios, net spėjota, kad JAV ryžosi įsivelti į karą, ne gelbėdamas Kuveitą, bet bijodama prarasti iš ten plaukiančią naftą. Dabar tvirtinama, kad dėl benzino kainų kilimo yra kalti trys pagrindiniai veiksniai. Visų pirma – labai šalta ir daug ilgiau užsitęsusi žiema, pareiklavusi didelio kiekio skysto kuro pastatams. Bendrovės šiemet daug veliau pradėjo gaminti benzina vasarai, o, be to, naftos atsargos jau buvo gerokai išsisėmusios. Apskritai didžiosios naftos perdavimo bendrovės, kaip ir daugelis kitų šiuo metu, jau kuris laikas mažina produkciją, uždarinėja įmones, atleidžia darbininkus, kad sumažėtų jų išlaidos ir padidėtų pelnas. Kai prireiktų greitai laiku produkciją padidinti, susidurtų problema, tad vienintelė išeitis – kelti kainas (kas dar naujo...). Taip pat tikėtasi, kad JTO nuims Irakui draudimą eksportuoti naftą, tad kainos labai kris, ne tik už naftos statinę, bet ilgainiui ir benzino stotyse. Bendrovės neskubėjo pasirūpinti atsargomis, kad nereikėtų brangiai pirkti žaliavą, o pigiai pardavinėti benzina. Šios viltys nepasitvirtino, o vartotojų pareikalavimai netrukus pralenkė turimą kiekį.

Trečioji priežastis – amerikiečiai labai greitai užmiršta nuolatinis perspėjimas ir vis tiek negali atsisakyti didelių, daug benzino vartojančių, automobilių, autobusų, sunkvežimių bei kitų, benzinu varomų, pramoginių susisiekimo priemonių. Visos jos „geria iš tų pačių šaltinių“.

Žmonės raminaisi praeities patirtimi ir įsitikinimu, kad viskas, kas kyla aukštyn, ilgainiui turi kristi žemyn. Sklinda žinios, kad dabar planetoje turimų naftos ištekliai pakaks dar kelis šimtus metų, tad nėra reikalo rūpintis kažkokių kitų kuro automobiliams, o laikinas benzino kainų pakilimas yra dar viena neišvengiama kasdieninė blogybė, kurią reikia, dantis sukandus, iškęsti...

## ARTIMOJI ANGLIJA

LEONAS VENCUS

22

Tad sėdu redaguoti laišką mūsų fabriko, Richard Howarth & Co. Ltd. vadovybei.

Nors rašydama labai abejoju, ar ne veltui rašau, pavyko. Fabriko vadovybė mūsų prašymu neatmetė. Abiems paskolino po penkiadešimt svarų su sąlyga, kad skola grąžinsime, mokėdami po vieną svarą į savaitę. Turėjome pasirašyti pasizadėjimą, kad skolą panaudosime savo šeimos aprūpinimui.

Didžiojoje Britanijoje paštas atlieka ir taupomosios kamos funkcijas. Gavę pinigų, nusukubėjome į artimiausią pašto skyrį ir atidarėme taupomas sąskaitas. Įmokėdamos paskolą, pridėjau ir savo sutauptus kelis svarus. Nuo to laiko kiekvieną savaitę eidavau į paštą, nunešdama į taupomą knygutę po 10 šilingų, kartais ir vią svarą. Žmonai su vaikais atvažiuavus, savo knygutėje turėjau apie 70 svarų, įskaitant palūkanas, kurių nušimtis anuomet buvo pusantro ar 2%.

Fabriko buhalteris mums taip pat išdavė sąsiuvinuką, kuriame kiekvieną savaitę pakvituodavo gautai svarą. Penkiadešimt svarų paskola, rodos, nedidelė. Tačiau tuo laiku, mums, nieko neturintiems, tai buvo kaip ramtis invalidui. Ramtis atsistoti. Paskutinį paskolos svarą buhalterius atmokejau jau kiek pavėluo-

tai, jau žmonos uždirtais pinigais. Nušimčių nereikalavo.

Pagaliau sulaukiu savųjų

Velykas dar praleidome viengungiais, šeimų nesulaukę. Antrą ar trečią dieną po Velykų, sugrįžus iš darbo, šeiminkė man paduoda iš Darbo ministerijos gautą, jai adresuotą laišką.

Vos tik pirmąjį sakinį paskaitysi, mane apima neapsakomas džiaugsmas. Pranas, nutvėręs purto mane ir šaukia „Valio“. Jis džiaugiasi su manim. Bet neilgam. Palauk, sako, ką apie mano šeimą rašo? Ar jos ne kartą atvyksta? Parodyk laišką. Skaitome abu iki galo. Deja, apie šnėliu šeimą ne žodžio. Pranas apsiniaukia ir nutyla. Jo žmona jam seniai neberašo.

As vis dar negaliu tikėti, kad pagaliau sulauksiu savųjų. Skaitau laišką pakartotinai bent kelis kartus, kol jo turinys man atmintinai žinomas. Vadinasi, atvyksta šį šeštadienį.

Šeštadienį jau anksti išsirengiu į London Road stotį (dabar Piccadilly Station). Pranas mane palydi. Iš Salfordo važiuojame autobusu. Prašliaužęs Regent Road, autobusas pravažiuoja miesto skerdyklą, pasuka į dešinę ir sustoja prie Deansgate gatvės. Dar laiko turime, tad iš čia einame pėsčiom.

Deansgate gatvėje privačią gyvenamąją namų veik nerai. Tai prekybos rajonas. Didžiulį krautuvų vitrinų pilnos įvairiausių prekių. Pradedant moterų moderniška

apdraga ir baigiant automobiliais. Net ir galingieji Rolls Royce, išblizginti pastatyti languose. Toliau Kendal Milne & Co. krautuvė. Tai didžiausia ir brangiausių prekių krautuvė Manchesteryje. Einant pro ją, tuomet dar nenumaniau, kad ir man teks malonumas tarnauti šioje firmoje. Bet paskutinius deves metus prieš išvykstant iš Anglijos ten dirbau pardavėju baldų skyriuje.

Įsukame į Market Street. Čia taip pat tik įvairios parduotuvės, advokatų įstaigos. Tik čia visos labiau susigūrusios viena prie kitos ir mažesnės kaip Deansgate, iškyrus didžiąją Lewis krautuvę prie Piccadilly aikštės.

Piccadilly, tai Manchesterio miesto centras. Apskritimo formos sodelis, į kurį iš visu pusių veda laipteliai. Per vasarą čia žydi įvairiausių spalvų bei rūšių gėlės. Aplinkui vienodais atstumais pastatyti parko suoliai, ant kurių visuomet kas nors sėdi. Pietų pertraukus metu, jeigu tik nelyja, čia sueina krautuvų ir įstaigų tarnautojai savo sumuštinį valgyti, karvelius pailsinti, laikraktį ar knygą paskaityti.

Prieš Oldham gatvės atsiakojimo, ant plataus šliagčio stovi imponantiškas paminklas karalienės Viktorijos garbei. Paminklo kitoje pusėje motinos statula su mažu kūdikiu ant rankų.

Nuo Piccadilly sodelio stoties link, prie kampo stovi Manchesterio seniausias viešbutis „Queens Hotel“. Vėliau, po daugelio metų, kai jau pažinome ilgametę Skotijos lietuvių veikėją Joana Serafinaitę, teko tame viešbutyje lankytis. Atvažiuodama verslo reikalais į

Manchesterį, Serafinaitė visuomet apsilankydavo mūsų namuose, kur ją mielai priimdavome. Kartą Joana, norėdama atsisėdinti, mūsų šeimą (žmoną, Elytę ir mane – Vilboras tuo metu rodos buvo Italijoje) pasikvietė mus į šį „savo“ viešbutį vakarienei kaip savo svečius ir gražiai pavaišino.

Pagaliau pasiekiamo London Road stotį. Žmonių nedaug. Susirandame reikiamą platformą. Iš tvarkaraščio paaiškėja, kad iš Crewe stoties laukiamas tik vienas traukinys ir tas apie pusvalandį vėluoja. Teiraujos prie informacijos langelio. Pasirodo, kad mano laiške pažymėti traukinių atvykimo laikai klaidingi. Jie negalioja savaitgaliams. Šiandien šeštadienis ir pirmasis traukinys, turįs paprastomis dienomis atvykti 3:47 v. p.p., nukreiptas į kitą stotį, Manchester Exchange. Ta stotis priešingoje miesto pusėje, tolokai nuo London Road. Ką dabar daryti? Abiems čia laukti nėra tikslo. Laiške pažymėta, kad šeima atvyks į London Road stotį, tad čia. Bet, kaip dabar sužinojome, į šią stotį atvyks šandien tik vienas traukinys iš Crewe. Sutariame, kad Pranas nuvyks į Exchange stotį, aš pasilikau laukti čia, London Road Station.

Laukimas dilgina nervus. Kaip tik koks traukinys iš kur nors atpuška, prieinu artiau vartų ir stebiu išeinančius. Jeigu pranešime sumaišė dienas ir laiką, kaip gali būti tikras, kad jie mano šeimą neįsodino į kitą traukinį? Pagaliau atvyksta traukinys iš Crewe.

(Bus daugiau)



## PREL. JONO KUČINGIO GYVENIMO TAKAIS

Jo naujoji knyga - Los Angeles lietuvių istorija  
VYTAUTAS ŠEŠTOKAS

Mūsų užsienio lietuvių visuomenė mielai pasitinka kiekvieną naują išleistą knygą. Juo labiau, kad ta knyga yra mūsų išeivijos kultūrinis ryšys, kuris primena ir praturtina praėjusių dienų prisiminimus ir naujų atliktus darbus Lietuvoje ir svetur.

Ypatingą dėmesį ši naujoji knyga sukėlė Lietuvoje, kurioje dar tebegyvena prel. J. Kučingio gyvenimo liudininkai ir kuriems itin įdomu skaityti ir prisiminti jo gyvenimo kelius Lietuvoje.

Šių metų pradžioje prel. J. Kučingis debiutavo Los Angeles naujai išleista knyga, pavadinimu „Mano gyvenimo takais“. Knygos pavadinimas, mano nuomone, yra nepilnas, nes autorius iš 185 knygos puslapių, savo gyvenimo takams, paskyrė 71 puslapį, o kiti 114 puslapių jo paskirti Los Angeles lietuvių istorijai.

Šiame lietuvių telkinyje praityje keletas asmenų buvo pasirenge šį darbą atlikti. Dėka prel. J. Kučingio iniciatyvos ir pasiryžimo, Los Angeles lietuvių sulaukė savo turtingos ir garbingos istorijos knygos.

Knygoje jis keliauja nuo Šveikšnos iki Italijos. Ten - studijų metai. Baigęs studijas, grįžta į Telsius, vėliau - Šilalę, vėl Telsius, Varniai, Krašiai.

Prasidėjo Antrojo pasaulinio karo metai, o su jais prasidėjo ir antrasis prel. J. Kučingio gyvenimo lapas. Pasitraukimas į Vokietiją. Pagaliau prel. Julius Maciejauskas iškviestas 1946 m. atvykti į Ameriką. Tų patį me-

Jonas A. Kučingis-Kučingis

## Mano Gyvenimo Takais

Los Angeles, 1996 m.

tų rugsėjo 3 d. prel. Maciejauskas pakvietė jį eiti Los Angeles lietuvių klebono pareigas.

Gyvenimas Amerikoje, Los Angeles mieste, yra ilgiausiai praleistas laikas prel. J. Kučingio gyvenime.

Lietuvių gyvenimo Amerikoje - vandenyno pakrantėje - Lietuvos istorijos rašymas buvo dokumentalinis nuoseklumo, pasiryžimo ir didelio darbo vaisius, jauno kunigo noras buvo išmažytės suburti didelę lietuvių parapiją, kuri šimtmečius būtų istorijoje apie Los Angeles lietuvių darbus.

Didžiausias prel. J. Kučingio nuopelnas buvo tai, kad jis savo lėšomis pervežė prel. J. Maciejauską kuną į amžinąją tėvynę Lietuvą ir kaip Šveikšnos bažnyčios įkūrėją, jos kleboną perlaidojo didžiojo altoriaus pamatų kriptojė. Tai įvyko 1993 m. gegužės 26 d., kai prel. Maciejauskas kunas buvo perlaidotas, o juodo marmuro lenta peliko amžiams byloti apie jo darbus.

## LOS ANGELES, CA NEIŠDILDOMO IŠPŪDŽIO GIMTADIENIS

Š.m. vasario 2 d. buvo Marijos Kairienės gimtadienis. Jos vaikystė prabėgo Valkininkų kaimo klonia, Merkio upės pakrantėmis, gražioje Vilniaus krašto lietuvių šeimoje. Judri, grakšti ūkininkaitė augo dainuodama ir į gyvenimą žvelgdama, kaip į spalvingą džiaugsmą, nes namuose jai nieko netrūko. Būtų galima rašyti kelių tomų veikala apie jos buvimą, bet šiuo vienu jos gimtadieniu ryškus, - tad, po daugelio prabėgusių sunkių varginių metų, ne atgal atsigręžus jais vaduotis, o ta dabartinis diena, kaip nepaprasta dovana už viską, gerėtis.

Mamos gimtadienio iškilmės turėjo būti staigmena. Taip planavo Marijos Kairienės sūnus advokatas Gintautas Kairys. Pakvietimai buvo išsiųsti neti iš anksto. Adresanto gyvenamoji vieta apibūrinama su pastaba, kad dovanų vietoje svečiai ir viešnios aukotų

Kalbant apie prel. Kučingio knygoje aprašytą laiką, praleistą Lietuvoje, Italijoje, Vokietijoje, tenka pažymėti tikslų, net enciklopedišką asmenų pavardžių, datų, miestų pavadinimų išdėstymą.

Nepaisant, kad prel. J. Kučingis jau prieš keletą metų pasitraukė į pensiją, turėdamas prelo emeritus titulą, jis ir toliau liko gyventi Los Angeles ir tebedalyvauja parapijiečių kultūriname gyvenime, yra Draugo fondo garbės komiteto pirmininkas.

Noris palinkėti prel. Jonui Kučingui sveikatos, ilgiausių metų bei nepavargtant toliau tęsti Los Angeles istorijos rašymą.



Marija Kairienė 80-jo gimtadienio proga sveikinama sūnaus adv. Gintauto Kairio.

Lietuvos Dukterų draugijai. Atvykus, mašinos bus apšviestos „valet parking“ sistema, laikas - penktadienio vakaras.

Marija Kairienė, Los Angeles Šv. Kazimiero parapijoje yra gerai žinoma, mėgiama ir gerbiama; ji viena pirmųjų jos steigėjų. Jaunuose metuose mirus vyrui, pati išlaikė savo šeimą, užaugino ir išmokalino trejetą vaikų, uoliai dirbo su akautais, priklausė būrutiems, aktyviai rėmė naujai įsikūrusios čia radijo valandėlės talką ir piniginiu vajeus rinkliavas.

Daugiausiai Marija Kairienė širdies yra atidavusi Lietuvos Dukterų draugijai. Daugelį metų buvo jos valdyboje, lankė ligonius ir senelius, po pamalų parapijos salėje pardavinėjo kavą su užkandžiais, sumaniai dirbo draugijos renginių ruošoje. Už tai, kad ji taip daug metų dirbė, sūnus Gintautas Kairys, sėkmingas teisės specialistas, savo mirusiojo brolio Einutis atminimui per Mamą Lietuvos Dukterų draugijai paaukojo penkiasdešimt tūkstančių dolerių.

Vasario 2 d. penktadienio vakaras priklausė šiai kilnaus būdo losangelietei. Svečiai ir viešnios rinkosi į sūnaus ir mairšios puošnius namus, Hollywood Hills apylinkėse. Jiedu su savo vaikais maloniai visus priminėjo. Gelėmis papuošti stalai, instrumentinis kvartetas; uniformuoti padavėjai nešiojo gerimus ir užkandžius. Pro praviras duris į kiemą Los Angeles padangė dvelkė vėlyvo vakaro vėsoma; šlamėjo žydintys krūmokšniai, žviesu, ratiųvuliavo baseinas. Svečiai ir viešnios namų erdvę pripildė malonaus klegesio šiluma. Daugiausia tai ilgos pažinties geri bičiuliai ir draugės, su kuriais Marija Kairienė matosi kiekvieną sekmadienį parapijos kieme, draugiškai bendrauja, savo išgyvenimais pasidalina. Visi nekantriai dabar jos čia laukė Limuzinas su šoferiu ir kaimynais buvo jau pasiūstas neva Mamą vakarienei su sūnaus šeima išsivežti...

Netrukus, plačiai atsivėrė durys, įsijiežė šviesos, orkestras pradėjo marš muziką; į vidų įžengė nustebsi Mama. Skambiai nusidėjo „Valio! Valio! Valio! Ilgiausių Metų Jums, Valio!“, sveikinimai ir linkėjimai, švelnios muzikos garsai. Marija savo šeimos, artimiausių draugų apsupta, taip triukšmingai aštuoniasdešimtmečio sulaukusi, stovėjo tramdydama džiaugsmo ašaras. Visai buvo akinantiai nuostabu! Dovanos suplaukė Lietuvos Dukterų draugijai jos vardu. Svečiai ir viešnios buvo pakviesti vakarienei. Prasidėjo tikras pokylis: pramoginė muzika lydėjo gerą apetitą, geras vynas - gera nuotaiką... Viškas rėsi išskirtina elegancija ir vaishingumu. Buvo dainavimas angliškai ir lietuviškai, prasidėjo šokiai. Pirmasis, aišku, priklausė Mamai su sūnum. Šiai gražiai porai visi linkėjo laimės, to paties ir visai Kairių šeimai. Vaikai ir vaikaičiai atliko puikiai vokalinę programą. Poše Dana Mitkienė šiai progai skyrė savo kūrybos posmus: „Sukaktuviniškai Ma-

rijai Kairienei aštuonetas liktoriu“.

Poetės Danos Mitkienės eilėraščio posmai, palydėti ovacijomis. Vakariui slenkant, svečiai ir viešnios pamažu skirstėsi. Drauge su jais lingavo neišdildomo įspūdžio Marijos Kairienės gimtadienis.

Stasė V. Šimoliūnienė

## APDOVANOTI AKTORIAI

Lietuvos teatro aktoriai Eglė Gabrėnaitė ir Aleksandras Rubinovas pelnė šį savaitgalį Sankt Peterburge pasibaigusio tarptautinio teatro festivalio prizus už geriausius moters ir vyro vaidmenis.

Šėktasis tarptautinis teatrų festivalis „Balstijskij dom“ mieste prie Nevos vyko balandžio 19-28 dienomis. Festivalyje dalyvavo Vokietijos teatrų, iš Rusijos, Lietuvos, Latvijos, Estijos, Lenkijos, Vokietijos, Suomijos ir kitų valstybių.

Lietuvių aktorė Eglė Gabrėnaitė laimėjo geriausios aktorės

## NAUJOJI BANGA

Antrojo pasaulinio karo metu lietuvių pasitraukusių nuo komunizmo banga atnešė į Ameriką ir kitas valstybes tūkstančius lietuvių.

Čia radome įsikūrusius lietuvių, kurių galvosena buvo skirtinga nuo mūsų, taip, kaip dabar yra skirtinga galvosena apie mus naujai atvykusiųjų.

Tai yra natūralus laiko tėkmės procesas, paliečias visas tautybes.

Ši kartą skirtumai yra didesni, nes 50 metų komunistinės sistemos valdymas paliko didesnius pėdsakus.

Dabar, Lietuvai vėl atgavus nepriklausomybę, į Ameriką iš Lietuvos atvykė jau arti 50 tūkstančių lietuvių, iš kurių arti 10 tūkstančių yra apsigyvenę Čikagoje. Los Angeles pasiekė maždaug 400 naujų „bangiečių“.

Dalis atvykusių yra nelegaliai. Jų akaitius nežinomas dėl suprantamų priežasčių; jie vengia viešai rodytis ir nedalyvauja lietuvių tarpe.

Tačiau atvykusių tarpe yra ir labai gerų žmonių, todėl nederikime išvados, kad dabama atvykstančių iš Lietuvos yra neišiklaid tipai ir nepatikimi žmonės. Tai netiesa.

Deja, neatsiranda organizatorių iš vadovaujančių veiksmų pusės, kurie padėtų šiems lietuvių.

prizą už Benevakajos vaidmenį spektaklyje „Vyšnių sodas“. Aleksandrui Rubinovui geriausio aktorius prizas įteiktas už vaidmenį spektaklyje „Judas Iškarijotas“. Šis kauniečių spektaklis taip pat gavo Sankt Peterburgo miesto Petrogrado rajono specialų prizą.

viams tvirtiau įsikurti šiame krašte.

Konkrečius pasiūlymas - turime veiklią JAV Krašto Lietuvių Bendruomenę. Kvieskime naujai atvykusius pasidaryti Lietuvių Bendruomenės naujuoju daliniu, pasiliekanč „Naujosios bangos“ vardą.

JAV Krašto Lietuvių Bendruomenės - Socialiniam skyriui ir jo globoje bus lengviau spręsti jiems būtinai reikalingos pagalbos suteikimą.

Kitas būdas padėti naujiems imigrantams, išsikirstusiems po visą Ameriką, yra plateanio mąsto mūsų veiksmų pagalbos suteikimas.

Čia turim mintyje didžiausius JAV lietuvių lėšomis sukurto fondus - Lietuvių fondą ir Tautos fondą, kurie jau turi daugiau 10 milijonų dolerių sukaupto kapitalo.

Reikėtų, kad šių fondų pelno skirstymo komisijos atkreiptų reikiamą dėmesį ir naujai atvykusių įsikūrimui paskirti realią pinigų sumą, kurie būtų perduoti Lietuvių Bendruomenės - Socialinių reikalų valdybai.

Žinau, kad fondai yra perkrauti pinigų prašymais. Ir prie geriausių norų dabar gaunamo pelno neužteks visų patenkinti. Tačiau, mano nuomone, svarbiausias tikslas yra lietuvių testinumo išlaikymas Amerikoje.

Nepašalpas, kad lietuvių jau dabar čia pradėjo gerokai mirdėti.

Prasidėjo keli ar kelio metai, senoji karta išmirs, jų čia gimę vaikai, su mažomis išimtimis, jau dabar galimi nurašyti į lietuvių būstolių.

Todėl vienintelė viltis ir yra „Naujoji banga“ iš Lietuvos.

Šiems lietuviams teks liety, vybės testinumo Amerikoje, pareiga.

Naujos imigracijos lietuvių tarpe yra įvairių būrių ir sugebėjimų žmonių, turinčių daug entuziazmo ir gerų norų dirbti lietuvių darbe. Tik reikia mūsų visų pastangų juos suprasti ir į tą darbą juos įtraukti.

Jų talentas ir patirtis pasitarina mūsų visų bendram tikslui - Lietuvių, meno, ir mūsų kultūros testinumo ateinančiam šimtmečiui Amerikoje.

Lai nelieka nei vieno amerikietio, kuris nežinotų garbingos Lietuvos valstybės vardo prie Baltijos jūros.

Vytautas Šeštokas

Grupėmis ir pavieniai  
PIGIAUSIOS kelionės šią vasarą!

## LIETUVĄ

|                                  |         |
|----------------------------------|---------|
| 14 dienų Grand Tour of Lithuania | \$2,144 |
| 9 dienų Lithuanian economy tour  | \$1,499 |
| 10 dienų Baltic Capital tour     | \$2,099 |

ir kitos

Galima užsakyti kelionę, viešbučius ir t.t. ar vien tik skrydžius papigintomis kainomis iš visų JAV miestų

## VYTIS TRAVEL

40-24 - 235 St.  
Douglaston, NY 11363

Tel. 718-423-6161

1-800-77-VYTIS

## AMERICAN TRAVEL ABROAD, INC.

5058 S. Archer, Chicago, IL 60632 • Tel.: 312-838-8888



## SPECIALIOS KAINOS

Ten ir atgal

|         |       |
|---------|-------|
| Vilnius | \$705 |
| Riga    | \$705 |
| Tallinn | \$705 |
| Minsk   | \$705 |

1 vieną pusę

|         |       |
|---------|-------|
| Vilnius | \$485 |
| Riga    | \$485 |
| Tallinn | \$485 |
| Minsk   | \$485 |

NEW OFFICE  
8512 Golf Rd  
Niles, IL 60714  
Tel. 847-581-9800

Belmont/Laramie  
5150 W. Belmont  
Tel. 312-685-2020

OUT OF STATE  
1-(800)-342-5315

Belmont/Conral  
5637 W. Belmont  
Tel. 312-237-4747

North Side  
3000 N. Milwaukee  
Tel. 312-489-4999

Far North  
4801 W. Peterson  
Tel. 312-725-9500

## The Best to the Baltics! INTERNATIONAL

9525 South 79th Avenue, Hickory Hills, IL 60457

PHONE: (708)430-7272  
FAX: (708)430-5783

## 1996 METAIS KVICEIAME KELIAUTI SU MUMIS

| Lithuanian Highlights | TOUR #     | DEPARTURE  | PRICE      |
|-----------------------|------------|------------|------------|
| 0000000000            | 0000000000 | 0000000000 | 0000000000 |

| The Best of Lithuania | TOUR #     | DEPARTURE  | PRICE      |
|-----------------------|------------|------------|------------|
| 0000000000            | 0000000000 | 0000000000 | 0000000000 |

| Spotlight on the Baltics | TOUR #     | DEPARTURE  | PRICE      |
|--------------------------|------------|------------|------------|
| 0000000000               | 0000000000 | 0000000000 | 0000000000 |

| Baltic Treasures | TOUR #     | DEPARTURE  | PRICE      |
|------------------|------------|------------|------------|
| 0000000000       | 0000000000 | 0000000000 | 0000000000 |

| Lithuania in a Nutshell | TOUR #     | DEPARTURE  | PRICE      |
|-------------------------|------------|------------|------------|
| 0000000000              | 0000000000 | 0000000000 | 0000000000 |

| Christian Pilgrimage | TOUR #     | DEPARTURE  | PRICE      |
|----------------------|------------|------------|------------|
| 0000000000           | 0000000000 | 0000000000 | 0000000000 |

| Jewish Heritage Tours | TOUR #     | DEPARTURE  | PRICE      |
|-----------------------|------------|------------|------------|
| 0000000000            | 0000000000 | 0000000000 | 0000000000 |

PAŠOME LĖKTUVŲ BILJETUS MŪSŲ RAŠTINĖSE VILNIUJE, KAUNE IR PANEVŽYJE. APNOKĖJIMAS GALI BŪTI AMERIKOJE, ARBA LIETUVOJE. GARANTUOJAME ŽEMIAUSIAS KAINAS IR UŽTRIKINTĄ PATARNAVIMĄ. VISAS KELIONIŲ REIKALAVIMAI - BILJETAIS, ATOSTOGOMIS PO VISĄ PASAULĮ, KELIONĖMIS LAIVU, TRAUKINIŲ, LĖKTUVŲ - KVICEIAME KREIPTIŠI MUMIS IR MES MALONIAI IR PROFESONALIAI APARTNAUSIME VISOJE MŪSŲ RAŠTINĖSE.

GEDIMINO PROSPEKTAS NR. 37  
VILNIUS, LITHUANIA  
TEL.: (370) 2-223-147

S. DAUKANTO 21  
KAUNAS, LITHUANIA  
TEL.: (370) 7-208-748

LAISVES a. 26-209  
PANEVŽYS, LITHUANIA  
TEL.: (370) 54-308-75



## VISUOMENININKĖS PRASMINGA VEIKLA

Malonu, kada būrelis draugų susirenka pasveikinti vienokios ar kitokios sukakties – jubilėjaus progą, palinkėti sėkmės, sveikatos, laimės, bet dar maloniau, kai nedėkingas visuomenininkės darbas yra įvertinamas. Jau senai mūsų pagarbos užsitarnavusi, sukaupusi kalną visuomeninės patirties Birutė Jasaitienė 1996 metais „Giedros“ korporacijos, suvedusios krūvon nuveiktus jos darbus, buvo išrinkta kaip „Pasizymėjusi moteris krikščioniškų idealų tarnyboje“.



Birutė Jasaitienė.

Birutė Užgirytė-Jasaitienė gimė aukštinio rudens metu Tauragėje. Jos tėveliui dėl tarnybos keletą kartų teko keisti gyvenvietę. Jauna Birutė stebėjosi didinga katedra Vilniuje, o veliau Joniškį žengė į pirmąsias gimnazijos klases. 1944 m. su tėvais pasitraukė į Vokietiją, kur lankė ir baigė lietuvišką gimnaziją anglų zonoje. 1950 m. atvyko į JAV, Springfield, IL. Vėliau persikėlusi į Čikagą, su teisininku Jonu Jasaičiu sukūrė lietuvišką šeimą.

Metai bėgo. Jasaitiai susilaukė gražaus prieauglio – sūnaus ir dviejų dukterų, vaikai ne tik augo lietuviškoje, patriotiškoje aplinkoje, bet ir sukūrė savo šeimą, pasiliko mūsų visuomenės nariais. Jaunai mamai Birutei teko visi naujos imigrantų ir augančios šeimos rūpestiai. Šalia to Birutė buvo vyro Jono, vieno darbčiausių lietuvių bendruomenės veikėjų, nuodirdi rėmėja ir talkininkė. Visomis jėgomis besirūpinama savo šeima ir dirbdama, Birutė dar baigė biologijos mokslus. Mirus vyrui Jonui, jai vienai teko išlaikyti ir išleisti į gyvenimą šeimos prieauglį. Iki šios dienos be poilsio ji dirba kaip mikrobiologė ir yra laboratorijos vedėja ligoninėje.

### Veikla PLB

Mirus vyrui Jonui Jasaičiui, Birutė įsijungė į LB veiklą ir ėjo vyro pramintu taku. Jos sugėbėjimas dirbti ir vadovauti buvo pastebėtas ir didžiųjų mūsų veikėjų. Birutė Jasaitienė 1983 m. buvo pakviesta PLB Svetimo ir visuomeninio auklėjimo vicepirmininkės pareigoms. Tuo metu Birutė stipriai rėmė Pietų Amerikos lietuvių jaunimo veiklą. Su L. fondo ir privačių asmenų pagalba, kiekvienais metais ji sudarydavo sąlygas dešimčiai jaunuolių iš P. Amerikos (Urugvajaus, Argentinos ir Brazilijos) nuvykti į Vasario 16-tos gimnaziją Vokietijoje ir ten mokytis lietuvių kalbos, bendrauti su lietuvišku jaunimu. 1988 m. jos pastangomis buvo išleistas vadovėlis lietuviškai nekalbančioms P. Amerikos moksleivėms mokytis lietuvių kalbos. Tą vadovėlį parašė Danguolė Tamulionytė, o į ispanų kalbą išvertė Jūratė Statkutė De Rosa. Tais patiais metais Birutė iniciatyva pasirodė Danutės Bindokienės lietuvių ir anglų kalba parašytos knygos pirmoji laida „Lietuvių papročiai ir tradicijos išsivijioje“.

### Veikla JAV krašto LB

Galime džiaugtis, kad šandien dar turime visuomenininkų, kurie dirba iš paskutiniųjų ir kuriais remiasi ir lietuvių, ir lietuviška bendruomenės veikla. Viena iš tokių yra Birutė Jasaitienė, kuriai lietuvių ir lietuvių bendruomenė yra jos gyvenimo dalis. Birutė užima įvairias vadovaujančias pareigas. Ji buvo išrinkta į JAV LB tarybą nuo X iki dabartinės XIV sesijos. Jai teko būti X LB sesijos tarybos prezidento sekretore. Be to, ji buvo išrinkta VII ir VIII PLB seimo nare, o nuo 1989 m. iki 1991 m. JAV LB Krašto valdybos vicepirmininkė organizaciniais reikalais. Nuo 1990 m. iki dabar ji yra JAV LB krašto valdybos Socialinių reikalų tarybos pirmininkė.

Sutikus pirmininkauti Socialinių reikalų tarybai, Birutei Jasaitienei teko perimti skolas paskendusias „Seklytį“ Čikagoje. Aukodama savo laisvalaikį, panaudodama savo energiją ir sumanumą, ji surado rėmėjų ir talkininkų, kurie at-



X tautinių šokių šventės pokylio komisijos nariai (iš kairės): Sofija Džiugienė, Nijolė Maskaliūnienė, Aldona Vaitienė, Ramojus Vaitys, pirm. Irena Kerelienė ir Dainė Kerelytė. Pokylis bus liepos 6 d., 7 val. v., Hyatt Regency O'Hare puotų salėje.

Nuotr. Zigmo Degučio

## LIETUVĖS PASAULINIAME WUCWO SUVAŽIAVIME

Pasaulio Katalikų moterų organizacijų unijos (WUCWO) suvažiavimas vyko Australijos sostinėje Camberroje š.m. vasario 3-11 d. Suvažiavimas buvo pradedamas iškilmingomis Mišiomis Šv. Kristupo katedroje. Jas koncertavo Camberros arkivyskupas J. Bartella ir dvylika prelatai bei kunigai. Pradžioje Australijos aborigenų atstovai pravedė tradicinę smilkalų ceremoniją. 700 delegacijų iš keturių žemynų ir 64 kraštų dėvėjo tautinius drabužius. Lietuvą ir išsiviją atstovavo dr. Aldona Šlepetytė-Janačienė.

šokių šventės lėšų telkimo komiteto kopirmininkė. Nuo 1992 m. iki dabar yra Čikagos miesto „Community Development Advisory Committee“ narė. Nuo 1995 m. iki dabar yra „Maria High School/Holy Cross Hospital Advisory Board“ narė. 1995 m. yra viena iš „Margutis II“ radijo programų atgavintoja.

### Pasizymėjimai – apdovanojimai

Birutė Jasaitienė – skautė, ateitininkė, šaulė. 1983-1984 m. LŠST moterų vadovė, apdovano-ta LŠST šaulių žvaigždės ordinu. Nuo 1985 m. iki dabar LŠST narė šaulių žvaigždės ordinu taryboje. 1993 m. kovo 31 d. Čikagos miesto išrinkta kaip pasizymėjusi moteris – „Unsung Heroine“. 1993 m. rugsėjo 18 d. Amerikos lietuvių Romos Katalikų moterų sąjungos pagerbta – išrinkta „Out-standing Lithuanian Women of the Year“ už našią veiklą labdaros, kultūros ir visuomeninio gyvenimo baruose, puoselėjant tarp išsivijusių ir tėvynės lietuvių glaudų bendradarbiavimą ir gerovę. 1995 m. gruodžio mėn. 30 d. Čikagos „Lithuanian Women's club“ išrinkta kaip „Out-standing Lithuanian Woman“. 1996 m. kovo 16 d. „Giedros“ korporacija paskiria premiją kaip „moteriai, pasizymėjusiai krikščioniškų idealų tarnyboje“.

Birutės Užgirytės-Jasaitienės gyvenimas yra santūrus. Savo gero būdo savybėmis ji galėjo išvystyti tokią plačią veiklą prasmingiems lietuviškiems darbams. Apsvarčius Birutės nueitą gyvenimo ir darbų kelią, tenka pasakyti, kad jos dar laukia nauji darbai, nauji išgyvenimai, nauji užsimojimai ir nauji laimėjimai. Jos tikslas visad lieka tas pats: kitų širdis padaryti laimingas. Birutei linkime ilgiausių metų, sėkmės, stiprybės ir ištvermės lietuviškame darbe!

Birutės Jasaitienės pagerbtuvės ir premijos įteikimas bus birželio 9 d. PL centre Lemonte. Rengėjos – „Giedros“ korporacija.

Marija Remienė

DRAUGAS, šeštadienis, 1996 m. gegužės mėn. 18 d.

5

apžiūrėjimu ir puošniu priėmimu jo pagrindinėje salėje.

Vasario 9 d. prasidėjo Pasaulio Katalikų moterų organizacijų unijos atstovų suvažiavimo antroji dalis. Joje buvo sprendžiami organizacijos techniniai darbai – Kredencialų komisijos pranešimas, statuto bei įstatų papildymai, 1991 m. įvykusio WUCWO suvažiavimo Meksikoj protokolo patvirtinimas, naujų kraštų katalikų moterų organizacijų priėmimas. Taip pat išklausti generalinės prezidentės ir sekretorės pranešimai apie Unijos veiklą 1991-1996 metų laikotarpyje, aptarti finansiniai reikalai ir balsuota už dvyliką suvažiavimo rezoliucijų.

Reikia paminėti, kad WUCWO Tarybos pageidavimu, dviejose kultūrinuose vakaruose spalvingą programą atliko Azijos-Pacifiko srities suvažiavime dalyvavusios atstovės iš Australijos, Naujosios Zelandijos, Japonijos, Filipinų, Naujosios Gvinėjos, Indonezijos, Korėjos bei kitų aplinkinių salų.

### Lietuvaikių įnašas suvažiavime

WUCWO suvažiavimo parengiamuosiuose darbuose aktyviai reikišė dr. Aldona Janačienė, šios didelės organizacijos Tarybos narė nuo 1991 m. Ji dalyvavo jos posėdžiuose Šveicarijoje, Anglijoje ir Italijoje. Dvi dienas prieš suvažiavimą Tarybos narės susirinko Camberroje, Australijoje, paskutiniams reikalams aptarti.

Vakarinės maldos, skirtos Lietuvai, buvo atliktos vasario 9 d. Australijos Valstybinio Universiteto Manning auditorijoje. Trys delegatės – dr. Aldona Janačienė, Salomėja Vasiliauskienė ir Rasa Mauragienė, kalbėjo pasikvietusios dvi Camberros lietuviškos, pravedė liturginę programą. Visos buvo pasipuošusios tautiniais drabužiais. Pradžioje S. Vasiliauskienė trumpai apibūdino Lietuvos kraštą. Po to drauge su dr. A. Janačiene sugiedojė M. K. Kavcko sukurta giesmė lietuvių kalba „O, Kristau pasaulio Valdove“ (žodžiai B. Brazdžionio). Buvo dr. A. Janačienės sukurta ir perskaityta ilgesnė malda skirta Lietuvos krituosiems partizanams, tremtiniams ir Lietuvos jaunimui „Mes esame dėkingi Viešpačiui“. Po to, pritariant visai auditorijai, anglų kalba buvo sugiedota M. Ward giesmė „Jūs būsite mano tauta“. Maldos programa, skirta Lietuvai, buvo užbaigta visų lietuvių galinga giesme „Marija, Marija“. Vargonėliais pritarė R. Mauragienė. Visi tekstai buvo atspausdinti WUCWO specialiai išleistoje suvažiavimo programoje. Lietuvos buvo fotografuojamos,

giriama mūsų skoningi tautiniai drabužiai, prašomi autografai, keliama klausimai apie Lietuvą. Per visą suvažiavimo laiką buvo išstatyta lietuviška parodėlė – mediniai kryžiai, koplytelės, gintaro dirbiniai, knygos ir lankstinukai. Ja labai domėjosi visų kraštų atstovės. Ekspozicijos didesnę dalį atvežė ir parodėlę globojo S. Vasiliauskienė, iš Adelaidės.

Negalint į Australiją atvykti katalikams atstovėms iš mūsų gimtojo krašto, suvažiavime dalyvavo prel. Juozapas Antanavičius, Lietuvos Katalikų moterų sąjungos Dvasios vadas. Jis drauge su kitais kunigais kasdien laikė Europai, Šiaurės Amerikai, Afrikai, Azijai ir Australijai skirtas šv. Mišias. Lietuvos Katalikų moterų sąjungos pirm. gyd. Gražina Paliokienė atsiuntė sveikintimus visam suvažiavimui.

Per rinkimus į sekančią Pasaulio Katalikų moterų organizacijų Unijos tarybą, dr. Aldona Šlepetytė-Janačienė buvo antrą kartą išrinkta keturių metų kadencijai. Ji WUCWO organizacijoje atstovauja Lietuvai ir išsiviją. Vasario 1 d. ji drauge su kitomis Tarybos narėmis buvo pristatyta išpūdingose iškilmėse.

Lietuvių Katalikų organizacijų sąjunga jau nuo 1930 m. yra Pasaulio Katalikų moterų organizacijų unijos pilnateisė narė. Mūsų tautai esant priespaudoje, jos veiklą tarptautinėje plotmėje tęsė, plėtė ir jungė Pasaulio Lietuvių Katalikų organizacijų sąjungos valdyba išsivijioje. Pirmoji lietuvių išrinkta į WUCWO Tarybą buvo Birutė Venskuvienė iš Paryžiaus, kuri joje atstovavo Lietuvą 13 metų.

Paskutinę suvažiavimo dieną, vasario 11-tąją, įvyko naujos generalinės prezidentės rinkimų patvirtinimas ir iškilmingas pristatymas. Ja buvo išrinkta Lotynų Amerikos buvusi viceprezidentė Maria Eugenia Diaz de Pfenich iš Meksikos. Taip pat pagerbtos Rengimo komiteto ir Katalikų moterų lygos narės Australijoje.

Vasario 12 d., po WUCWO naujos Tarybos įteiktinių ir popietinių posėdžių, buvo laikomos suvažiavimo pabaigos šv. Mišios visų organizacijų narių intencijai. Po to vyko iškilminga vakarienė ir pabendravimas.

Vasario 13 d. dalyvės buvo Australijos Katalikų moterų lygos pakviestos į Sydney, kur dviem laivais apiplaukė visą uostą, salas, o vėliau ir miestą. Paskutinė diena Australijoje baigėsi Arkidiecezijos priėmimu ir dalyvių bendra programa. Sekantis Pasaulio Katalikų moterų organizacijos unijos delegacijų suvažiavimas įvyks 2000 metais.

PLKOS inf.



Pasaulio Katalikų moterų organizacijos unijos (WUCWO) delegacijų suvažiavime Australijoje vasario mėn. išrinkta naujoji taryba. Iš dešinės pirmoji – dr. Aldona Šlepetytė-Janačienė. Pasaulio lietuvių katalikų organizacijų sąjungos pirm. jau antrą kartą perrinkta WUCWO tarybos narė.

## American Travel Service

Šią vasarą kviečiame keliauti su mumis.

|     |                                                                           |                 |                  |
|-----|---------------------------------------------------------------------------|-----------------|------------------|
| 901 | Lithuania and Latvia Jewish Heritage                                      | gegužės 19-28   | 10 dienų kelionė |
| 902 | Taste of Lithuania                                                        | birželio 8-17   | 10 dienų kelionė |
| 903 | Discover Lithuania                                                        | liepos 7-19     | 13 dienų kelionė |
| 904 | Baltic Tour                                                               | rugpjūčio 3-17  | 15 dienų kelionė |
| 905 | Roots Tour to Lithuania                                                   | rugsėjo 7-21    | 15 dienų kelionė |
| 906 | Imperial Splendors of Germany, Czech Republic, Slovakia, Hungary, Austria | geg. 25-birž. 4 | 11 dienų kelionė |
| 907 | Fjords of Norway                                                          | rugsėjo 7-16    | 10 dienų kelionė |
| 908 | Spain, Morocco & Portugal                                                 | rugsėjo 13-29   | 17 dienų kelionė |

Dėl kainų ir smulkesnės informacijos prašome kreiptis į mūsų raštine.

## American Travel Service

9439 S. Kedzie, Evergreen Park, IL 60805-2325  
Tel.: 708-422-3000, Tel.: 800-422-3190  
FAX 708-422-3163





## JAV LB Ekonominių Reikalų Taryba informacijos skyrius

Algirdas Rimas, 1711 Wainwright Dr., Reston, VA 22090  
Tel.: (703) 471-1711

## ŽVILGSNIS Į LIETUVOS EKONOMIJĄ

### LIETUVA PRALAIMI INVESTICIJŲ „VARŽYBOSE“

Lietuva atsilieka nuo Latvijos ir Estijos pagal tiesioginių užsienio investicijų dydį, tenkanti vienam šalies gyventojui, ir pagal jų dalį bendrajame vidaus produkte, rašo žurnaliste Ramunė Šotvarienė, „Lietuvos ryte“.

Užsienio kapitalui į Lietuvą plaukti daugiausia trukdo dvi prasmiai ir nuolat keičiami mokesčių įstatymai, valdininkų abejingumas, nusikalstamumas bei informacijos stygius, teigia Lietuvoje dirbantys užsienio verslininkai. Pasak Lietuvos Investicijų agentūros direktoriaus Algio Avižienio, reikia keliasdešimt milijardų, o gal ir daugiau, kad Lietuva taptų išsivysčiusia Vakarų Europos šalimi.

Pasaulyje pernai investuota 200 milijardų JAV dolerių. Lietuvai iš jų teko tik 50 mln. Mažesnis už Lietuvą Singapūras kasmet gauna apie 6 mlrd. dolerių užsienio investicijų.

Lietuva turi pakankamai didelės galimybes pritraukti užsienio investicijų. Beveik 70 proc. čia dirbančių užsienio investuotojų patartu tai daryti kitiems ir vėl investuoti Lietuvoje. Palyginti su Latvija ir Estija, Lietuva, investuotojų nuomone, turi geresnę geografinę padėtį. Gerai vertinama Lietuvos darbo jėga, tačiau tiesioginių investicijų apimtys ir toliau mažėja. Vakaruose susiformavo nuomonė, kad iš Baltijos šalių Lietuvoje nusikalstamumas yra didžiausias. Oficialiai Lietuvoje užregistruota beveik tiek pat nusikaltimų, kiek Latvijoje, o pirmąją Estiją. Tačiau nei Latvijoje, nei Estijoje neįdomi žurnalistai ir nesprogdinamos dienraščio redakcijos. Civilizuotas pasaulis tokių nusikaltimų niekada nelygina su vagystėmis.

Intensyviausiai Lietuvoje buvo investuojama 1993 m., kai buvo įvestas litas. Tada buvo sulaukta beveik 100 mln. dolerių investicijų, buvo įsteigtos 4 iš 5 didžiausių įmonių, su užsienio kapitalu, dabar veikiančių Lietuvoje. Vėliau investicijų vis mažėjo. Pasak Ekonomikos ministerijos sekretoriaus Gedimino Miškinio, tokią padėtį lėmė tai, kad Lietuvos ekonominė politika buvo grindžiama paskolomis ir kreditais iš tarptautinių finansinių institucijų. Be to, nors Lietuvoje didžiausią privatizavimo tempai, Estija ir Latvija pirmenybę teikė privatizavimui už valiutą – tai lėmė kiekybinę persvarą. Užsienio investuotojai neigiamai vertina tai, kad Lietuvoje užsienio investuotojams skirta privatizavimo programa buvo atskirta nuo masinės. Lietuva neišnaudojo galimybių privatizavimo metu, neleidusi įsigyti Lietuvos „Telekom“, avialinijų, energetikos įmonių. Pasak investicijų agentūros rinkos tyrimų direktoriaus Algirdo Miškinio, jeigu šiemet keletą jų leistume įsigyti užsieniečiams, šalis galėtų gauti milijardą dolerių. Deja, valdžia yra įteisinusi apribojimus. Dabar privatizavimo už pinigų sąrašą tėra 10 objektų, kurie gali būti patraukti Vakarų verslininkams.

Tyrimų metu nustatyta, kad dauguma lietuvių užsienio kapitalą vertina nepalankiai. Lietuviai nori būti savo žemės, gamyklų savininkai. Ši nuosta-

ta prasiskverbė į visas šalies gyvenimo sritis. Pasak A. Avižienio, Lietuvoje vyrauja trumparegiškas vienkartinės naudos požiūris, stengiantis iš užsienio investuotojų kuo daugiau išplėsti vienkartinės naudos, nesudarant jiems palankių ar bent vienodų sąlygų su savomis įmonėmis dirbti Lietuvoje.

### KEIČIASI VILNIAUS AEROUOSTAS

Jau gegužės mėnesį Vokietijos „Siemens“ bendrovės specialistai Vilniaus aerouoste kilimo ir tūpimo taką pradės montuoti naują šviesos sistemą, birželį bus įrengtos „rankovės“, per kurias keleiviai tiesiai iš pastato galės patekti į lėktuvą, atliekami kiti darbai.

Kaip rašo „Sostinė“, darbų spartą lėmė iš Europos investicijų banko gautas 10 mln. dolerių kreditas. Dar 4,8 mln. dolerių investuos pats aerouostas, lėšų skirta iš biudžeto. Praėjusiais metais valstybės įmonė „Vilniaus aerouostas“ gavo 6 mln. litų grynojo pelno, tačiau spartiai plėtrai jų būtų nepakakę.

Dabar iš Vilniaus aerouosto lėktuvai skraido į 20 Vakarų Europos miestų, taip pat į Maskvą, Kijevą. Perna Vilniaus aerouostas aptarnavo 355,600 keleivių. Netrukus bus atidaryti nauji maršrutai iš Vilniaus į Romą, Rygą, Palangą. Tačiau sumažėjo užsakomųjų reisų į Čardžą, Stambulą, Atėnus, Dubajų, Delį, Pekiną. Aerouosto vadovai tikisi, kad šią vasarą pasiturintys verslininkai užsakovais reikės iš Vilniaus keliaus ilstis į Viduržemio jūros, prie Atlanto vandenyno esančius kurortus. Vilniaus aerouoste planuojama įrengti privačių lėktuvų stovėjimo ir eksploatavimo kompleksą.

Ateinančiais metais Vilniaus aerouoste ketinama įrengti tarptautinį verslo centrą su banko filialais, reorganizuoti keleivių registravimo ir vaizdinės informacijos sistemą, galutinai sutvarkyti automobilių stovėjimo aikštę, senąjį aerouosto pastatą, viešbutį.

### TOBULINAMAS TRANSPORTO DARBAS

Vilniuje atidaryta Vokietijos Hamburgo konsultacinės transporto bendrovės „Uniconsult GmbH“ atstovybė. Ji nori įsivertinti Rytų Europos rinkoje ir pirmiausia Lietuvoje. Per Klaipėdos uostą ir Lietuvos geležinkelį norima paleisti šaudyklinį traukinį iš Vokietijos Munkaro uosto į Maskvą. Dėl to bus galutinai nuspręsta liepos mėnesį. Pirmasis šaudyklinis traukinys iš Munkaro į Maskvą (iki Klaipėdos konteineriniai vagonai būtų gabenami keltais) turėtų išvykti šių metų rugpjūtį. Šaudyklinis traukinys iš Munkaro į Maskvą pasiektų per 58 valandas, pakeliami sustodamas tik Baltarusijos sostinėje Minske. Pasak Hamburgo konsultacinės transporto bendrovės prezidento, tokiu būdu efektyviai būtų išnaudojama geležinkelio infrastruktūra. Jis pabrėžė, kad 86 proc. krovinių, kurių dabar su laukia Klaipėdos uostas, skirti būtent didiesiems Rusijos ir Baltarusijos miestams.

„Uniconsult GmbH“ bendrovė rengia ir šėtokų-Mockavos krovinių paskirstymo centro projektą. Tuomet per Mockavą ge-

ležinkelių kroviniai būtų gabenami į kitas Baltijos šalis, Suomiją, Švediją, Norvegiją, Sankt Peterburgą ir kitus Rusijos miestus.

Lietuva turi dėkingą geografinę padėtį tranzitinio transporto verslui plėsti, – įsitikinęs Hamburgo bendrovės generalinis direktorius D. Reumann. Pasak jo, Vokietijoje Lietuva kartais apibūdinama kaip Rytų Olandija.

### LIETUVA PIRKS NAUJUS ČEKISKUS AUTOBUSUS

Lietuvos susisiekimo ministras Jonas Biržiškis ir Čekijos pramonės ir prekybos ministras Vladimir Dlouhy antradienį pasirašė 4 milijonų dolerių sutartį pirkti 44 čekiškus autobusus „Karosa“. Čekijos bendrovė „Karosa“ drauge su Pietų Korėjos korporacija „Hyundai“ laimėjo pernai paskelbtą tarptautinį konkursą.

Autobusams pirkti 4 milijonų dolerių paskola suteiks Čekijos Societe Generale Banka. Paskola skiriama penkeriems metams už 8,21% metines palūkanas.

Autobusai bus skiriami Vilniaus, Kauno, Alytaus, Marijampolės, Klaipėdos, Panevėžio ir Alytaus autobusų įmonėms. Jie aptarnaus miesto ir priemiestinius maršrutus.

Siemiet taip pat turėtų būti pasirašyta sutartis su kita

konkurso laimėtoja – Pietų Korėjos Hyundai bendrove. Numatomo kontrakte apimtis sieks 2 milijonus dolerių.

### OŽKOS PIENO SŪRIAI

„Kauno sūrinė“ pradėjo gaminti sūrius iš ožkos pieno. Sūrinė sudarė sutartį su Lietuvos ožkų augintojų draugija, kuri įsipareigojo tiekti pieną. Nusipirkti ožkos pieno sūrių bus galima birželio mėnesį. Kilogramas tokių sūrio kainuos 30 litų. Už litrą pieno sūrininkai mokės 2-2,5 lito.

Rima Jakutyte



Estonia, Latvia, Lithuania, Slovakia, Ukraine, Yugoslavia  
Only \$8.50/min.  
Any Day, Any Time.  
Other Great Rates Worldwide  
For Info, 24 hrs. CALL  
1-800-453-0957  
EXT. 112

Padaedu išvykti iš Lietuvos į JAV. Skambinti: Štutgart 426427 arba 417385.

### B & D

Taisome ir dengiame visų rūšių stogus, statome priestatus, garažus, balkonius, tvorą, dedame plyteles, parketą, langus, duris. Atliekame dažymus. Reikalingas jaunas vyras statybos darbams. Kazimieras, tel. 312-625-3465

### STASYŠ ŠAKINIS

Dažytojas iš vidurio ir lauko; popierių, kambarių sienas. Darbas garantuotas. 4612 S. Paulina, Chicago. Tel. 312-627-9167

Atlieku namų vidaus ir lauko dažymo, namo remonto darbus. Turiu miesto leidimą. Tel. 708-423-0658

## MARQUETTE PHOTO SUPPLY

### REIKMENYS FOTOGRAFAMS IR MĖGĖJAMS

Pirkdami pas mus, daug su taupysite. Pasinaudokite mūsų patogiu „lay-away“ planu. Atliekame visus foto laboratorijos darbus. Darbo val.: kasdien 8 v.r. - 6 v.v.; šešt. 8 v.r. - 4 v.p.p.; sekm. uždaryta. Antr. ir trečd. susikalsite lietuviškai.

3314 W. 63 St.

Tel. 312-776-8998



### KEPYKLA IR DELIKATESAI

6216 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638

Tel. 312-581-8500

- Lietuviška duona ir raguoliai
- Vestuviniai ir įvairūs tortai
- Lietuviškas maistas – „catered“
- Siunčiame mūsų produktus UPS

Atidaryta 7 dienas savaitėje

### KAVINÉ

350 N. Clark, Chicago, IL 60610

Tel. 312-644-7750

Kepyklos produktai ir užkandžiai miesto centre

Savaitgalį uždaryta

### BALTIA EXPRESS CO LTD.,

(PVEJ VANDUOTUJŲ PAVYD)

### SIUNTINIAI BE MUITO Į LIETUVĄ

- SIUNTINIAI LAIVU PER 45-60 DIENŲ
- ORO CARGO PER 10-12 DIENŲ
- AMERIKIETIŠKŲ MAISTO PRODUKTŲ SIUNTINYS UŽ \$38.00 PER 14 DIENŲ
- MARQUETTE PARKO APYLINKĖJE SIUNTINIUS PAIMSIME NEMOKAMAI
- NEMOKAMAS DOKUMENTŲ NOTARIZAVIMAS

PRISTATYKITE SIUNTINIUS JUMS PATOGIU ADRESU:

ARBA SKAMBINKITE NEMOKAMAI

1-800-SPARNAI 1-800-772-7624

NAUJAS ADRESAS  
BALTIA EXPRESS CO LTD  
6327 S. PULASKI  
CHICAGO, IL 60622

AMBER GROUP  
462 THOMAS DRIVE  
BENSenville, IL 60106

TURIME ATSTOVUS LOS ANGELES IR GRAND RAPIDS

## Kraustotės į Floridą?

Juozo Stanaicio firma  
INVESTMENT PROPERTIES  
siūlo pagalbą perkant namus,  
žemes ar biznį Floridoje.

Tel/Fax: 1-800-330-Lkt

## MISCELLANEOUS

**ELEKTROS  
ĮVEDIMAI – PATAISYMAI**  
Turiu Chicago miesto leidimą. Dirbu užmies. Dirbu greitai, garantuoti ir sažiningai.  
312-778-3313  
KLAUDIJUS PUMPUTIS

**AUTOMOBILIŲ, NAMŲ, SVEIKATOS,  
IR GYVYBĖS DRAUDIMAS.**  
Agentas Frank Zapolis ir Off. Mgr. Aukšė S. Kane kalba lietuviškai.  
FRANK ZAPOLIS  
3206½ West 95th Street  
Tel. (708) 424-9854  
(312) 581-8854

**J K S CONSTRUCTION**  
„Shingle“ stogai ir visų rūšių apkalimai (siding): medžio, aluminiumo ir kt. Turiu darbo draudimą. R. Jankauskas, tel. 708-989-2658.

**PARDAVIMAS IR TAIŠYMAS  
MIGLINAS TV  
GEJKA ATSTOVYBĖ**  
2346 W. 69th Street  
Tel.: 312-776-1486

**Dengiami stogai, kalamas  
„siding“, atliekami cemento,  
„plumbing“ bei kt. namų vidaus  
ir išorės remonto darbai. Skambinti Sigitui: 312-767-1929**

**VALOME  
KILIMUS, BALDUS,  
GRINDIS IR SIENAS  
J. SUBNYS  
737-5168**

**WAGNER  
MAŠINOS RAŠTINĖMS**  
Parduoda • Taiso • Priedai  
ir Reikmenys  
Virš 75 metų  
patikimas pataravimas  
TYPEWRITERS • COPIERS  
FAX • CALCULATORS  
5610 S. Pulaski Rd.  
Tel. (312) 581-4111

## HELP WANTED

### SIŪLOME DARBUS!

Gail. seserų padėjėjų, kompanjonėms ir namų ruošos darbininkėms. Galima gyventi kartu arba atvykti į darbą ir išvykti. Kreiptis:

All Care

Employment Agency

Tel. 312-736-7900

### RENATA'S DOMESTIC PLACEMENT AGENCY

Positions available: nannies, house keepers for English speaking women. Call: 312-286-7267

## MANUFACTURING

## JOBS NOW!!

At

U.S.

Robotics

- Assemblers
- Solderers
- Inventory
- Electronic Technicians
- Material Handlers
- Shipping/Receiving

Apply Now!

24 Hour Job Line

847-853-3705

Olsten

8600 W. Bryn Mawr

CHICAGO

(on CTA line)

## CLASSIFIED GUIDE

### REAL ESTATE

**BALYS BUDRAITIS**  
Broker-Associate  
Patamauja įvairių nuosavybių pirkime bei pardavime, mieste ir priemiestiuose. Suinteresuoti skambinkite:  
BUDRAITIS  
Bus. 312-585-6100  
Fax. 312-585-3897  
Page 312-308-8307

**MICHIGAN**  
COLDWELL BANKER FIRST AMERICAN  
10 N. Whittaker St.  
New Buffalo, MI 49117  
**VIDA B. ŠVABAS**  
Tel. namų 616-756-1408  
bus. 616-469-3850  
fax. 616-469-5445  
v.m. 616-469-7236  
Perkant ar parduodant  
• namus • žemę • ūkius arba  
komercinę nuosavybę

**PARDUODAMAS NAMAS SUNNY HILLS, FLORIDA**  
Puikus pirkinytis pensininkams! Pro langą gali matyti vandenyną. Auti golfo laukų, teniso aikštę, paplūdimio, prieplaukos laivams. Automatinis pievutės laistymas, satelito sistema televizijai; 3 mieg. kamb. 2 vonios. Daug kitų patogumų. 2010 kv. pėdų. \$134,500. Kreiptis: Georgia, St. Andrew Bay Real Estate, Inc. 1-800-277-3550 arba 1-804-265-3089

**ACCENT REALTY, INC.**  
5265 West 95th Street  
Oak Lawn, Illinois 60453  
Bus. 708-638-9400  
Res. 708-423-0443

**ASTA T. MIKUNAS**  
Profesionaliai ir sąžiningai patarnauja įvairių nuosavybių pirkime ir pardavime, mieste ir priemiestiuose.

### IEŠKO DARBO

**Pagyvenusi moteris ieško darbo** prie vaikų, ligonių, senelių, namų ruošos darbų. Kreiptis tel.: 312-334-4216 (vakare).

**Moteris iš Lietuvos ieško darbo.** Gali slaugyti ligonius, padėti namų ruošoje ir gyventi kartu. Skambinti: tel. 312-434-2049.

**Jauna moteris, dantų gydytoja,** ieško bet kokio darbo. Gali prižiūrėti senelius, padėti namų ruošoje. Tel. 708-652-2837

**Vid. amžiaus moteris ieško bet kokio darbo.** Gali slaugyti ligonius ir gyventi kartu. Tel. 312-847-4788

**Moteris ieško bet kokio darbo.** Gali saugoti vaikus ir senelius. Tel. 708-257-6149

**Moteris ieško darbo.** Turi patirtį senų žmonių ir vaikų priežiūroje. Turi žalią kortelę ir gali dirbti bet kurioje valandomis. Tel. 312-925-8410.

### IEŠKO BUTO

**Vyras iš Lietuvos reikalingas kambarius su baldais ir taip pat darbas.** Skambinti Nikai tel. 708-688-3515 arba palikt „message“.

### FOR SALE

**Parduodu 1991 m. Mercury Capri „convertible“, 5 bėgių, kaip nauja. \$8,200. Tel. 708-425-8967**

### REAL ESTATE

**GREIT PARDUODA**  
**RE/MAX REALTORS**  
(312) 586-5959  
(708) 425-7161

### RIMAS L. STANKUS

- Perkant ar parduodant
- Greitas ir sąžiningas pataravimas
- MLS kompiuterių FAX pagalba
- Nuosavybių įkainavimas
- Perkaime ir parduodame namus
- Apartamentus ir žemę
- Pensininkams nuolaida

**OLSKA & CO., INC.**  
1180 State Street  
Lombard, Illinois 60148  
„Nubūtiname turto pirkimo ar pardavimo“  
„Chicago apylinkės ir priemiestio“  
Skambinti:  
MARLIA STONKAS  
Rektorius Bus. 708-257-7100  
Res. 708-969-3732

**PARDUODAMAS NAMAS SUNNY HILLS, FLORIDA**  
Puikus pirkinytis pensininkams! Pro langą gali matyti vandenyną. Auti golfo laukų, teniso aikštę, paplūdimio, prieplaukos laivams. Automatinis pievutės laistymas, satelito sistema televizijai; 3 mieg. kamb. 2 vonios. Daug kitų patogumų. 2010 kv. pėdų. \$134,500. Kreiptis: Georgia, St. Andrew Bay Real Estate, Inc. 1-800-277-3550 arba 1-804-265-3089

### FOR RENT

**Įnuoimamas 5 kamb. butas** antrame aukšte suaugusiems. \$475 mėn. + „deposit“. Tel. 312-471-0811.

**Įnuoimamas gražus 3 kamb. butas** dviem suaugusiems asmenims. \$365 mėn. + „deposit“. Tel. 312-471-0811

**Palangos Įnuoimami butai** poilsio namai:  
50 m nuo jūros kranto, 5 min. nuo centro, butai 2 kamb. su visais patogumais. Atskiri dujai ir vonios, bendras baseinas ir pirtis. Vilniaus aerouoste sutinkame ir atvežame į Palangą. Pasibaigus atostogoms, nuvežame atgal į aerouostą. Pagėdijant organizuojamos ekskursijos po Lietuvą. Informacija: Lietuva, Palanga, Neringos 23a, tel/fax 370-36-5308. Kainos: atvežimas iš Vilniaus aerouosto \$78. Nuoma: 1 mėn. \$850-700, su pusrūciais \$700-600; 1 sav. \$175-200, su pusrūciais \$210-230; 1 d. \$30-35, su pusrūciais \$35-40.

### FOR RENT

**Įnuoimamas apšildomas 4 kamb. 1 mieg. butas** 67 & Kedzie apy. \$355 mėn. + „security“. Tel. 312-778-0410. Kalbėti anglų kalba.

**Cicero, IL. Įnuoimamas naujai atremontuotas, apšildytas 3 mieg. kamb. butas.** Tel. 708-686-4811

### FOR SALE

**Parduodu 1991 m. Mercury Capri „convertible“, 5 bėgių, kaip nauja. \$8,200. Tel. 708-425-8967**



JAV LB KRAŠTO VALDYBOS  
SOCIALINIŲ REIKALŲ TARYBA  
2711 West 71st Street, Chicago, Illinois 60629  
312/476-2655 • Fax 312-436-8909

## NORIT PARDUOTI NAMĄ – PAGRAŽINKIT JĮ

Ar buvotė naudotų mašinų pardavimo sklype? Ar pastebėjote, kad visi automobiliai, nesvarbu kokio senumo, kiek mylių jais išvažinėta, labai gražiai atrodo – išblizginti, išvalyti? Naudotų automobilių pardavėjai žino, kas geriausiai padeda parduoti seną mašiną: būtent šviri ir graži prižiūrėtos mašinos išvaizda – atseit, patraukli išorė.

Kas tinka senoms mašinoms, tinka ir namų pardavimui. Nors joks namo išblizginimas nepakeis jūsų 200,000 dolerių namo į 300,000 dolerių vertės namą, bet namų pardavimo ekspertai sako, kad namų savininkai gali padidinti savo namų vertę ir sutrumpinti pardavimo laiką, imdami paprastų, palyginti nebrangių, namų pagerinimo – pagražinimo darbų.

Sakoma, kad žmonės susidaro nuomonę apie namą per pirmas kelias sekundes: namas iš karto patinka, arba ne, ir pirkejas tada ieško kito. Parduodančiam namą reikia pasistengti, kad pirkeji namas patiktų iš pirmo žvilgsnio.

## DURYS IR LANGAI

Pagrindinio įėjimo durys yra labai svarbios. Ką galvoja pirkejas, pamatęs įėjimą duris, gali padaryti didelę įtaką, ką jis galvos, apžiūrėjęs visą namą. Mažų mažiausiai pardavėjas turėtų perdažyti priekines duris ir žiūreles, kad jos gerai ir lengvai uždarytų, ir turėtų saugius užraktus. Jei durys yra senos ir dažnai negali jų išvaizdos pagerinti, įdėkite naujas.

Visi langai turėtų blizgėti – būti švarūs, krūmai apkarpyti ir tokio aukščio, kad neuždengtų langų, žolė turėtų būti nupjauta, o verandos švarios ir neapkrautos šlamštu.

Pardavimo ekspertai sako, kad jei takas, vedantis į namą, yra gerame stovyje, pasidinkite abipus juo keletą gėlių; jei takas yra blogame stovyje, išliekite naują. Nors gal jums atrodo, kad įėjimas naujų durų ir išliejimas naujo tako yra per brangu, bet pagalvokite, tai pagreitins jūsų namo pardavimą, o tas dažnai daug reikšmingai. Pardavimo specialistai tvirtina, kad maži dalykai daug reikšmingai padeda pardavimui, yra svarbu, kad būtų tvarkinga,

švaru ir gražu pažiūrėti. Pvz.: jei jūsų šiukšlių dėžė stovi šalia namo ir jas galima matyti iš priekio, nukelkite jas kitur, kur jų nebus matyti. Namo vidus turėtų būti šviesus ir neperkrautas. Jūs mažiau perkrautas daiktai, tuo geriau – namas tada atrodo didesnis.

Kai kurie pardavėjai, kai skelbia namą parduoti, pereina namą kartu su savininku ir padaro pasiūlymų, kuriuos galima padaryti, kad namas iš vidaus atrodytų didesnis ir šviesesnis. Pvz.: siūlo, kad užuolaidos būtų nuimtos, arba taip uždėtos, atitrauktos ar pan., kad kuo daugiau šviesos į kambarius įtektų. Pardavimo specialistai pataria nuimti kai kuriuos dekoratyvinius dalykėlius nuo baldų, lentynų, įvairius virtuvės reikmenis sudėti virtuvėje ir spintelės, užuot palikus juos ant stalų ar virtuvės spintelėlių. Pataria visas sienas išdažyti baltai ir net kai kuriuos baldus išnešti iš kambarių. Visas tai padaro kambarius didesnius, šviesesnius ir patrauklesnius. Pardavimo specialistai sako, kad vienas svarbiausių dalykų, kurie turėtų būti pašalinti iš namo, kai ateina pirkejas, tai pats namo savininkas. Kada nėra savininko, pirkejas jaučiasi laisvesnis klausiti klausimų.

Dažnai būsimieji pirkejai, kurie rimtai domisi namu, kalba apie pakeitimus, kuriuos jie padarytų, jei tame name gyvenotų. Tokie pokalbiai namų pardavimo agentų yra laikomi pozityviais ženklais, bet visai kitaip ir tai gali pažiūrėti namo savininkas, kuris tą namą parduoda. Pirkejas gali pasakyti, kad jam labai nepatinka sienų ištapetavimas, o pardavėjas gal keletą mėnesių ieškojo tų tapetų! Ir kai ateina laikas tartis dėl kainos, namo pardavėjas – savininkas, gali galvoti apie tą pirkeją, kaip apie asmenį, kuris išpeikė sienų ištapetavimą.

Yra patariama vadovautis savo nuovoka, ką jūs, jei būtumėte pirkejas, darytumėte ir į ką didžiausią dėmesį kreiptumėte? Namus parduodantieji, turi pagrindiniai išvalyti kilimus ir žiūreles, kad name nebūtų nemalonių kvapų. Tai yra labai svarbu, nes žmonės, kurie gyvena tame name, yra pripratę prie tų kvapų, o svetimiems kvapai gali atrodyti nemalonūs. Todėl

## ATSARGIAI – PASISAUGOKITE

Dažnai patariama, kad saugumo sumetimais, reikia turėti savo pinigines turinio sąrašą saugioje vietoje. Praradimas piniginių yra labai nemalonius dalykas. Pažiūrėkite, kas atsitiko Antanui, kai jam iš kišenės ištraukė pinigines. Kai Antano piniginių iš užpakalinės kelnės kišenės vagis ištraukė, jis tiesiog neteko galvos, nes toje piniginėje buvo visos jo asmeninės finansinės dokumentai. Be pinigų ten buvo dar ir vairuotojo leidimas, ATM kortelė, kredito kortelės ir kiti dokumentai.

Kai visa tai staiga dinga, atrodo man, kad visas mano gyvenimas kažkur nugarmėjo, – dejavo Antanas.

Iš to atsitikimo galima visiems pasimokyti.

Žinojau, kad visų piniginių esančių dokumentų sąrašą, reikia laikyti saugioje vietoje, – sakė Antanas, – bet aš to nepadariau. Ir neprotingai pasiėgiau. Piniginė buvo pavogta savaitgalį ir aš neturėjau

raskite draugą, kuriuo pasitikite, ar šeimos nari, kad jis perraitų jūsų namus „pauostinėdamas“.

Daugeliu atvejų pagrindiniai remontai namuose (virtuvės, vonios kambario, ar stogo) retai apsimoka doleris už dolerį. Daugumas patyrusių pardavėjų sako, kad pirkejai geriau norėtų pirkti mažesnę kainą ir patys padaryti reikiamą ar norimą remontą pagal savo skonį. Tuo pačiu, namus parduodantieji, turėtų žinoti, kad virtuvės ir vonios kambariai yra labai svarbūs, pirkejas į juos daug dėmesio kreipia, ir reikia, kad jie būtų švarūs, tvarkingi ir gerame stovyje. Mažas, nešvarus, apleistas ir tamsus vonios kambarys atstumia pirkeją. Pardavėjas, prieš rodant namą, turėtų išvalyti, išplauti ir išblizginti vonios kambarį, išplauti užuolaidas, o rankų plovimo kriauklę ir vonią turėtų blizginti. Jeigu jūsų tualetas yra senas, suskilęs, apimoka įdėti naują, tai nekainuoja per daug. Tie patys patarimai galioja ir virtuvei, pakeiskite seną šaldytuvą, viryklę, ar indų plovimo mašiną naujais. Tas nekainuoja per daug, bet tai yra gera investicija – greičiau parduosite ir daugiau gausite už namą. Niekas nenori senų sudėvėjusių virtuvės įrengimų, o pamatę juos galvoja, kad gali daug kainuoti pinigų, rūpestio ir laiko juos pakeisti.

Yra svarbu parduodančiam žinoti ne tik gerąsias, bet blogąsias savo namo puses. Daug namų savininkų par-

pakankamai pinigų net sumuštinį nusipirkti.

O vagis, pavogęs Antano pinigines, reikia manyti, jautėsi tiesiog karališkai: piniginėje jis rado keletą šimtų dolerių grynais, Visa ir Master Card, taip pat raštelius iš banko, kada jis įdėjo pinigų, kur buvo nurodyta, kiek jis turi banke pinigų. Piniginėje buvo dar jo čekių atkarpos iš darbovietės, atsarginis naujo automobilio raktas ir slaptas numeris kodos, kaip įeiti į jo sandėlį kitoje miesto pusėje. Jo namų adresas, gimimo data buvo jo soferio leidime.

Panaudojant šią informaciją ir Antano „Soc. Sec.“ numerį bei banko, O senovinė kinietiška vaza ir antikvinių kėdžių, kurias jis paveldejo iš tautos Agotos ir laikė sandėlyje, irgi galėjo būti pavogti. Vagis paprasčiausiai galėjo įeiti į sandėlį, pasinaudodamas slaptauoju numeriu kodu, ir atsikratyti duris.

Kas atsitiko vėliau?

Antanas pirmiausiai skambino kitoje valstyje esančiam bankui, kuris išdavė Visa ir Master Card. Kadangi buvo savaitgalis, jis tik automatai išgirdo balsą: „Mūsų darbo valandos yra nuo 9-5 nuo pirmadienio iki penktadienio“.

duodančių namų, pasamdo namų tikrinimo inspektorius ar inžinierių patikrinti namą, kad jis žinotų, kokius trūkumus jo namas turi ir kad galėtų juos pašalinti. Pirkejas, apžiūrėdamas namą, gali tuos trūkumus pamatyti. Aišku, nei vienas nesidžiaugia, kai jam pasako, kad jo namas turi vieną ar kitą trūkumą, kuriuos reikia sutvarkyti. Bet geriau tai iš anksto žinoti ir trūkumus sutvarkyti – pašalinti. Tas padės greičiau namą parduoti, o tuo pačiu ir aukštesnę kainą gauti.

Naudotasi medžiaga iš „Chicago Tribune“ (1996.05.03).

„Negalėjau tuo patikėti, skundėsi Antanas, ir varčiausi visą sekmadienio naktį nemiegodamas, nes įsivaizdavau, kaip vagis naudojasi mano dokumentais, mano pinigais. „Pirmadienio rytą vėl paskambinau bankui ir šį kartą kalbėjau su gyvais žmonėmis. Jie užtikrino, kad mano sąskaita banke nebuvė paliesta, bet mano galimybė naudotis kredito kortele buvo sulaukta 10 dienų, kol gausiu naujas korteles su naujais numeriais. Bet įsivaizduokite, banko tarnautojas pasakė man, kad aš turėjau jiems tuojau pranešti kitoje kortelės pusėje nurodytu telefonu, kad kortelė pavogta! Bet tada vagis turėjo ir tą kortelę, ir tą numerį, o aš jo neturėjau“.

Antano bankas uždarė jo einamąją sąskaitą, jo pinigų perkėlė į kitą sąskaitą ir davė jam keletą laikinų čekių. O gauti kitą vairuotojo leidimą, buvo vėl kita istorija! Ir vėl atsiliepė ta mašina. Visi paaiškinimai buvo prancūzų, italų, anglų ir ispanų kalba. Pasakiau, kad neturiu telefono su mygtukais ir laukiau tarnautojo atsiliepiant. Jam pasakiau, kad būčiau apvogtas; neturiu asmeninių dokumentų, gimimo metrikų, vedybų paliudijimą ir kariuomenės dokumentų.

„Gerai, – atsakė tarnautojas, ateikite į mūsų įstaigą ir atsakykite eile klausimų ir mes bandysime sužinoti, kas jūs esate“.

„Kiek kainuos naujas vairuotojo leidimas?“ – paklausiau. „Ar turite iš policijos jūsų skundo, kad buvote apvogtas, numerį?“ – paklausė jis.

„Taip, turiu“.

„Tada jums vairuotojo leidimas nieko nekainuos, nes valstija užmokės už jį. Jūs jau pakankamai nukentėjote“.

„O kaip yra su nauja „Soc. Sec.“ kortele?“ – paklausiau savo draugą Antaną.

„O tai labai lengvas dalykas, – atsakė šypsodamasis Antanas, – tik reikia paskambinti nemokamu numeriu. Bet pada-

draugas, šeštadienis, 1996 m. gegužės mėn. 18 d.

riau klaidą, to nepadarėmas“.

Antanas apsaugojo save šioje nelaimėje, nuedamas į vietinę policijos įstaigą, kai tik pastebėjo, kad piniginių pavogta, ir paprašė, kad jam būtų duotas jo skundo numeris. Tai apsaugojo jo kredito korteles ir leido jam vairuoti automobilį, kol jis gavo naują leidimą.

Jeigu jums atsitiktų tokia nelaimė, pavogtų jūsų piniginių su dokumentais, atminti, nu-eikite į policiją ir praneškite apie tai, gaukite savo skundo numerį ir tada tvarkykite savo reikalus. Jums būtų lengviau tvarkyti, jei jūs visų dokumentų numerius ir kam skambinti, juos pametęs, turėtumėte namuose užsirašę. Tada tuojau galėtumėte skambinti kam reikia.

Protingiausia ir geriausia, tiek moterims, tiek vyrams „viso savo turto“, ypač svarbių dokumentų nesinešioti piniginėje, vyrams – užpakalinėje kel-

nių kišenėje, o moterims rankinuke! Svarbiausius dokumentus ir pinigines reikėtų laikyti vidaus kišenėje, nešiotis su savimi tik tai, kas yra būtina reikalinga, o kitus dalykus, ypač finansinę ir asmeninę informaciją, palikti saugioje vietoje namuose.

Pasisaugokite, kad nenukentėtumėte!

Naudotasi medžiaga iš „Chicago Tribune“ (1996.01.).

Aldona Šmulkaitienė ir Birutė Jasaitienė

## PALAI DI ŠUNES PUOLA STIRNAS

Šį pavasarį Anykščių rajono pamiškėse siaučiantys palaidų šunų būriai paprovė ne mažiau kaip septynis stirnas. Viešintų seniūnijos ūkininkui, kurio šunys įtariamai sudraskė net tris Šimonių girios stirnas, rajono aplinkos apsaugos agentūra ketina pateikti civilinį ieškinį.

## A.†A. SOFIJA GLIOŽERIENĖ Petrikaitė

Gyveno Lemont, IL, anksčiau Chicagoje, Brighton Parko apylinkėje.

Mirė 1996 m. gegužės 16 d., 6 val. ryto, sulaukusi 78 metų. Gimė Lietuvoje, Palangoje. Amerikoje įgyveno 47 m.

Nuliūdę liko: duklė Jolanda Mockaitienė, žentas dr. Algis, anūkai: Audra, Romas ir Vitas; dukterėčios Violeta Petrikaitė ir Gina Petrikaitė.

Velionė buvo žmona a.a. Kazio. Velionė pašarvota sekmadienį, gegužės 19 d. nuo 3 iki 8 v.v. Petkus Lemont laidojimo namuose, 12401 S. Archer Ave. (arti Derby Rd.).

Laidotuvės įvyks pirmadienį, gegužės 20 d. iš laidojimo namų 9:30 val. ryto bus atlydėta į Pal. Jurgio Matulio mišios bažnyčia, kurioje bus aukojamos 10 val. ryto gedulingos šv. Mišios už velionės sielą. Po Mišių velionė bus palaidota šv. Kazimiero Lietuvių kapinėse.

Vietoje gėlių prašoma aukoti Lith. Mercy Lift arba „Nalėičių globos“ komitetui.

Nuoširdžiai kviečiame gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuvėse.

Nuliūdę duklė, žentas, anūkai ir kiti gimines.

Laidotuvių direkt. Donald A. Petkus/Donald M. Petkus. Tel. 1-800-994-7600.

## A.†A. SESUO IGNATA ZEMEIKIS, SSC

Mūsų mylima Sesele mirė 1996 m. gegužės mėn. 16 d., sulaukusi 78 metų.

Į vienuolyną įstojo iš St. Rocco parapijos, Brockton, MA. Vienuolyne įžaduose įgyveno 58 metus.

Pasiliko nuliūdę šv. Kazimiero seserys ir artimieji gimines: sūnėnas Robert O'Leary, gyv. So. Easton, MA.

Kūnas pašarvotas šv. Kazimiero vienuolyne, 2601 W. Marquette Rd., Chicago, pirmadienį, gegužės 20 d., nuo 10 val. ryto.

Laidotuvių šv. Mišios šv. Kazimiero Seserų vienuolyno koplyčioje pirmadienį, gegužės 20 d. 7 val. vakaro.

Laidotuvės šv. Kazimiero Lietuvių kapinėse antradienį, gegužės 21 d. 10 val. ryto.

Prašome dalyvauti laidotuvių Mišiose ir pasimelsti už Sesele sielą.

Šv. Kazimiero Seserys ir Zemeikių šeima.

Laidotuvių dir. Gerald E. Daimid. Tel. 312-523-0440.

## A.†A. BRONIUI RACEVIČIUI

mirus, žmoną JANINĄ RAČKAUSKAITĘ RACEVIČIENĘ, jos vaikus ir visus artimuosius nuoširdžiai užjaučia.

Švėčiniškių draugija

## A.†A. BRONIUI RACEVIČIUI

mirus, žmoną JANINĄ ir visą šeimą, nuoširdžiai užjaučiame.

Amalija ir Mykolas Jagučiai

**YOUR CITY DEALER**

**Bill Jacobs**  
C.H.I.C.A.G.O.

**TOYOTA**

**Peter Paliulis**  
Mūsų prekybos autos  
Kalbu Lietuviškai

**UŽEIKITE ARBA PASKAMBINUKITE MAN ŠIANDIEN**

**Bill Jacobs**  
C.H.I.C.A.G.O.

**TOYOTA • CHRYSLER • PLYMOUTH**  
711 West Jackson Blvd.  
312-707-9500

**TURIME VIRŠ 500 NAUJŲ IR VARTOTŲ AUTOMOBILIŲ ZEMAIŠIOS KAINOS CHICAGOJE IR APYLINKĖSE**

**711 W. JACKSON**

**LIETUVIŲ LAIDOTUVIŲ DIREKTORIŲ SĄJUNGA**

Turi laidotuvių patalpas visose Chicagos miesto apylinkėse ir priemiesčiuose.

**Patarnavimas 24 val.**

**GAIDAS - DAIMID**  
FUNERAL DIRECTORS  
Directors of Eudekis Funeral Home (EST 1908)

**SERVICES AVAILABLE AT OTHER CHICAGO AND SUBURBAN LOCATIONS**

**4330 So. California 4605 So. Hermitage**

ALL PHONES  
**1-312-523-0440**

**LACK & SONS**  
FUNERAL DIRECTORS

**PALOS HILLS 11028 S. SOUTHWEST HIGHWAY  
HICKORY HILLS 9236 S. ROBERTS ROAD  
MARQUETTE PARK 6541 S. KEDZIE AVE.**

ALL PHONES  
**1-708-974-4410**

**PETKUS & SON**  
FUNERAL DIRECTORS

**MARQUETTE PARK 2533 W. 71 ST.  
CICERO 5940 W. 35 ST.  
LEMONT 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)  
EVERGREEN PARK 2929 W. 87 ST.  
TINLEY PARK 16600 S. OAK PARK AVE.**

ALL PHONES  
**CHICAGO 1-312-476-2345  
NATIONWIDE TOLL FREE (nemokamas) Tel. 1-800-994-7600**



## ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

**Kun. Kastytis Ramanauskas, MIC**, po sunkios ir pavojingos ligos mirė Kaune gegužės 16 d. Palaidotas šv. M. Marijos Nekalto Prasidėjimo koplyčioje Panevėžyje. Gedlingas Mišias auko Panevėžio vyskupas ir visi kunigai; laidojamas gegužės 18 d. Anykščiuose, šalia savo tėvo. Kun. Kastytis kurį laiką viešėjo Čikagoje pas t. marijonus, vėliau aptarnavo Washington, DC, lietuvių, vienišų patikęs malonaus bendravimo prisiminimus. Grįžęs į Lietuvą, jis darbuvo t. marijonų naujokynė Panevėžyje. Kun. Ramanauskas š.m. liepos 23 d. būtu sulaukęs 50 metų amžiaus, j. marijonų vienuolyną įstojo 1979 m. rugpjūčio 29 d., o kunigui įšventintas 1988 m. lapkričio 19 d.

**Ateitininkų šeimos šventė** ruošiamą rytoj, sekmadienį, gegužės 19 d. Pradedama 9 val. šv. Mišiomis Pal. Jurgio Matulio misijos bažnyčioje – visos kuopos dalyvaus su vėliavomis – vėliau iškilmės ir pabėdavimas vyks Ateitininkų namuose, Lemonte. Visi kviečiami.

**Sekmadienį, gegužės 19 d.**, tarp 9 val. r. ir 2 val. p.p., galima įsigyti bilietus į X tautinių šokių šventę „Seklyčioje“. Prašome pasinaudoti šia patogią progą ir apsirūpinti bilietais, kol dar yra labai gerų vietų Rosemont Horizon salėje. Šventė vyks liepos 6 d.

**Vincas Klova, Bell Gardens, CA**, Draugo fondo antrojo laispenio garbės narys, pavarasio vėjus su „Matching Fund“ progą atsuntė 200 dolerių, papildomas savo įnašus iki 3,400 dolerių sumos. Stambiam mecenatui V. Klova Draugo fondas reiškia didelę padėką, kviesdamas ir kitus pasinaudoti pavarasio vėjus „Matching Fund“ programa.

**Prieš užbaigiant pavasarinį renginių sezoną**, prašome gegužės 19 d., sekmadienį, atvykti į Jaunimo centro kavinę, kur po šiekvienų šv. Mišių galėsite pasmagurauti Jaunimo centro moterų klubo narių kepamais labai skaniais blynais. Savo atšilankmy padėsite Jaunimo centrui.

**X Kiekvieną šeštadienį** Jaunimo centro kavinėje vyksta poilsio vakarai. Skamba lietuviška muzika. Muz. Arūnas Augustaitis. Pradžia 8 val. vakaro. Kvietiami visus pasiklausyti bei pašokti.

**X Travel Centre, Ltd.** siūlo skrydžius į Lietuvą ir visus pasaulio kraštus pigiausiomis kainomis. Kreiptis į Teresę Lesniasienę, tel. 847-830-0773.

**Advokatas RINTARAS P. ČEPENAS** 60546 Palms Rd., Chicago, IL 60629 (1/2 m. į šoną nuo Balzeko muziejaus) Tel. 312-982-4500 70325 S. Bell Rd., Lockport, IL 60441 Tel. 708-397-0464 Valandos pagal susitarimą

**Advokatas Jonas Gibaitis** 6347 S. Kedzie Avenue Chicago, IL 60629 Tel. (312) 776-8700 Darbo val. nuo 9 iki 7 val. vak. Šeštad. 9 v.r. iki 1 val. d.

**ADVOKATAS Vytautas Litvinaitis** 6336 W. 63rd Street Chicago, IL 60629 (Šalia garbės nuo „Draugo“) Tel. 312-294-0108 Kasdien 9-6 val. vak. Šeštadienis ir vakaras pagal susitarimą

**Nepamirškite rytoj, sekmadienį**, po kiekvienų šv. Mišių t. jėzuitų koplyčioje, užsukti į Jaunimo centro kavinę ir pasiūšinti skaniais blynais, kuriuos keps JC moterų klubo šeiminkės. Pelnas skiriamas Jaunimo centrui.

**Šv. Kazimiero seserų kongregacijos vyresniajai ses. Marilyn Kuzmickus, ses. Angelei, lituanistikos muziejaus ir bibliotekos puoselėtojai ses. Perpetui** ir visoms seselėms, nuosirdžiai globėjusioms, balandžio mėn. iš Vilniaus Vasiliaus istorikę dr. Aldoną Vasiliausienę, dalyvavusią dr. Juozo Girmiaus minėjime Čikagoje, minėjimui rengti komitetas yra labai dėkingas.

**Vakar, penktadienio vakare** Wheaton kolegijos sporto salėje prasidėjo 46-ųjų Š. Amerikos lietuvių sporto žaidynių krepšinio varžybos. Jos vyks šiandien, šeštadienį, toje pačioje vietoje visą dieną. Sekmadienį netoli esančioje Hubble Middle School mokykloje nuo pietų bus įvairių klasių finalinės rungtinės. Pagrindiniai – vyrų A klasės – finalai prasidės 3 val. p.p. Visos krepšinio varžybos bus Wheaton, IL – vakariniam Čikagos priemiestyje, kuris lengvai pasiekiamas iš įvairių vietų, – Čikagos, Lemonto bei kitų. Šiandien, šeštadienio, vakare reikia nepamiršti ir sportininkų susipažinimo pasilinksminimo, kuris įvyks Pasaulio lietuvių centre did. salėje. Iš viso šiose žaidynėse dalyvaus apie 300 žmonių, tad laukiami ir gausaus publikos susidomėjimo, tiek varžybose, tiek pobūviu. Visi yra kviečiami, visi yra laukiami!



Rita Šakenienė, pošventinio koncerto, liepos 9 d. numatyto Jaunimo centre, komisijos pirm. Koncerte pasirodys, į X tautinių šokių šventę atvykusios, Lietuvos ir Pietų Amerikos šokių grupės.

**X ŽEMĖ L. PRODUCTIONS** praneša, jog po ilgų ir sunkių derybų visos mūsų radijo laidos grąžinamos į seną, įprastinį, rytinį laiką. Nuo š.m. balandžio 29 d. klausykites mūsų laidų kasdien nuo 10 iki 11 v. r. per WNDZ radijo stotį 750 AM bangomis. Darbo dienomis siūlome informaciją STUDIJĄ R, šeštadieniais istorinę VERSMĘ, o sekmadieniais kultūrinę-pramoginę radijo laidą VAIRA. WNDZ dirba 5,000 vatų pajėgumu ir laisvai pasiekia Illinois, Indiana, Michigan bei Wisconsin lietuvių. Visais radijo reikalais, įskaitant komercinius skelbimus, mirties pranešimus bei organizacijų žinutes, kreiptis adresu: ŽEMĖ L. PRODUCTIONS, LITHUANIAN NEWS RADIO 750, P.O. BOX 1161, OAK PARK, IL 60304, o redakcijos tel. 708-396-0556. ŽEMĖ L. PRODUCTIONS – vienintelis radijo informacinis tinklas aptarnaujantis išeiviją 7 dienas per savaitę. Pasiklausykite!

**Lietuviška televizijos programa** Čikagoje rodoma kiekvieną šeštadienį, 7 val. ryte, per 23 (WFBT) TV kanalą. Šio savaitgalio laidoje: dailininko Viktoro Petravičiaus 90-ųjų metų paminėjimas; žinios iš Lietuvos ir muzikinio spektaklio vaikams tęsinys. Amerikos lietuvių televizija – nekomercinė organizacija. Kvietame visus, kas žiūri mūsų laidas, savo dosnumu prisidėti prie lietuviškų TV programų paruošimo ir išlaikymo. Paramos čekį rašykite: Lithuanian American TV, Inc., P.O. Box 215, Downers Grove, IL 60515. Bet kokios informacijos lietuviškos TV klausimais teiraukites tel.: 708-969-2777.

**Hyatt Regency O'Hare**, oficialus X lietuvių tautinių šokių šventės viešbutis, šventės dalyviams parūpins nakvynės kambarius papiginta kaina. Užsakyti kambarius reikia skambinti tel. 708-696-1234 ir pasakyti, kad nakvynę užsako X lietuvių tautinių šokių šventei. Iš Hyatt viešbučio kursuos autobusai į visus šventės renginius.

**X TRANSPAK praneša:** „Balandžio 13 d. Vilniaus Arkikatedros bazilikoje buvo teikiama kunigystės Sakramentas pirmiesiems devyniems atkurtos Vilniaus kunigų seminarijos auklėtiniais“. Pinigai, siuntiniai ir komercinės siuntos į Lietuvą. Maisto siuntiniai. TRANSPAK, 2638 W. 69 St., Chicago, IL, tel. 312-436-7772.

**X Karolina Bružienė**, Home-wood, IL yra nauja Lietuvos našlaičių globėja atsiuntusi \$150 – metinį našlaičių globos mokestį. Dekojame! „Lietuvos Našlaičių globos“ komitetas, 2711 W. 71 St., Chicago, IL 60629.

**X A. A. Ksaveros Stasiūnaitienės** atminimą pagerbami, Lietuvos našlaičiams aukoja \$25 Petras ir Paulė Balčiūnai, Willoughby OH. Reiškiamie užuojautą velionės artimiesiems ir dekojame aukotojams! „Lietuvos Našlaičių globos“ komitetas.

**X Kazys Kazokaitis**, sūnus Pranciškos (Pranės) Rūkaitės, gyvenantis Panevėžio rajone Tekoniškių kaime, ieško seserį – Veronikos, Paulinos, Marijonos, ištekėjusių už Simelio, Beresnevičiaus, Valašino. Jos kilę iš Pakruojo rajono, Palučių kaimo. Tėvas Rūkas. Jos gyvena Brooklyn, N.Y. Žinančius apie šią moterį likimą prašome pranešti Lituanistikos tyrimo ir studijų centrui, Skirmantei Miglinienei tel. (312) 434-4545. Arba parašyti Kazui Kazokaitiui, Tekoniškio kaimas, Panevėžio raj., Lithuania.

**X DĖMESIO VIDEO! APARATŲ SAVININKAI!** Norėdami tikrai kokybiškai išversti video įrašus iš Lietuvoje naudojamų PAL sistemos į amerikietišią NTSC ir atvirkščiai, kreipkitės į INTERVIDEO. Mūsų adresas: INTERVIDEO, 3533 S. Archer Ave., Chicago, IL 60609. Tel. 312-927-9091. Sav. Petras Bernotas.

**X „Saulutė“**, Lietuvos vaikų globos būrelis, dėkoja už aukas padėti našlaičiams, invalidams vaikams ir daugiaaukšmiams šeimoms Lietuvoje: Marijos Dymšos pagerbimui, Marija Dumbrys paaukojo \$150 paremti našlaičius; Ona Šilėnienė \$40; Birutė Drungienė \$25 a.a. Numgauo atminimui; Jean Jurkynas \$25; A. Černius \$120; Jadvyga Ostogorsky \$25. Labai atli! „Saulutė“, 419 Weidner Rd., Buffalo Grove, IL 60089, tel. (847) 537-7949 arba (847) 541-3702. TAX ID #36-3003339.

**X Automobilio**, namų ir ligos draudimas atvykusiems iš Lietuvos ir kitų kraštų. Kreiptis pas A. Lauraitį, A. & L. Insurance Agency, 9439 S. Kedzie Ave., Evergreen Pk., IL 60805-2325. Tel. 708-422-3455.

**X NAMAMS PIRKTI PASKOLO** duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinamais nuosimčiais. Kreipkitės į Mutual Federal Savings, 2212 West Cermak Road. Tel. (312) 847-7747.

**X Prieš užsisakydami paminklą**, aplankykite St. Casimir Memorial, 3914 W. 111th St. Turime didelį pasirinkimą: matysite granito spalvą, dydį ir t.t. Gaminame paminklus mūsų dirbtuvėje pagal jūsų pageidavimą, brėžinius. Prieš pastatant paminklą, galėsite apžiūrėti ir įsitikinti, kad jis padarytas, kaip buvo jūsų pageidauti. Sav. Lilija ir Vilimas Nelsonai. Tel. 312-233-6335.

## ANGLŲ KALBOS KURSAI BALZEKO MUZIEJUJE

Naujai atvykusių lietuvių Čikagoje vis daugėja. Visi, kurie nusprendė šiam krašte pasilikti ar bent ilgiam užsibūti ir gauti kiek įmanoma geresnį darbą bei prisitaikyti prie amerikietiškos kultūros, turi išmokti šio krašto kalbą. Dauguma, žinoma, šios kalbos jau mokėsi Lietuvoje, tačiau yra ir tokių, kurie turi pradėti nuo abėcėlės. Pramokę kalbos pagrindų, kasdien prisireikiančių žodžių ir išsireikimų, jie galėtų mokytis toliau įvairiose aukštesiose mokyklose.

Balzeko muziejus šioms žmėnėms rengia intensyvių keturių savaitių anglų kalbos kursus. Kursai vyks nuo birželio 4 iki birželio 27 d., antradieniais ir ketvirtadieniais, nuo 6:30 iki 8 val. vakaro Balzeko muziejuje. Tokie kursai – tai galimybė naujai atvažiuojantiems ne tik pramokti kalbos, bet ir pasidalyti savo patirtimi, išpildyti apie šį kraštą. Kursus finansuoja Lietuvių palaiškymo fondas. Studentams viena pamoka kainuos tik 1 dol. Registruotis prašome muziejaus telefonu (312) 582-6500 kiekvieną dieną nuo 10 val. ryto iki 4 po pietų.

„Antras kaimas“ kviečia visus pradėti Dešimtosios tautinių šokių šventės linksmybės trečiadienį vakare, liepos 3 d. Tą vakarą Jaunimo centro scenoje, „Antras kaimas“ pasirodys su nauja ir ne taip nauja programa. Pirmoje dalyje bus stasoma Antano Skėmos vieno veiksmo drama, o antroje dalyje matysime geriausius ir juokingiausius „Antro kaimo“ škius.

**Vyresniųjų lietuvių centre**, „Seklyčioje“, gegužės 22 d., trečiadienį, 2 val. p.p., bus susipažinimas su „Margutis II“ radijo valandėlės veikla ir talkininkais, kuriuos girdime kas vakarą oro bangomis. Bus proga apžiūrėti „Margučio II“ studiją, iš kur perduodamos lietuviškosios veiklos ir pasaulio žinios. Po to, kaip jau įprasta, „Seklyčioje“, bus bendri pietūs. Visi kviečiami ir laukiami. Atvykite!

**Rytoj, sekmadienį (gegužės 19 d.)**, Nekalto Prasidėjimo parapijos bažnyčioje Brighton Parke 10 val. r. Mišios lietuvių kalba bus kaip ir kiekvieną sekmadienį, nepaisant vėliau vykstančių klebono kun. A. Puchenski 25 m. kunigystės sukakties minėjimo iškilmių.

**X Greit parduodu vienos ir dviejų šeimų namus** Chicagoje ir apylinkėse. Skambinkite REMAX REALTORS, Rimas Stankus, tel. (312) 586-5859 arba (708) 425-7161.

**X Baltic Monuments, Inc.**, 2621 W. 71 Street, Chicago, IL. Tel. (312) 476-2882. Visų rūšių paminklų, žemiausios kainos, geriausiomis sąlygomis.

**X Juozas Bacevičius** patarnaus namų, apdraudų, „income tax“ reikalais ir įsigyjant vairavimo teises. Casa Blanca R.E., 6529 S. Kedzie, Chicago, IL, tel. 708-403-7334, arba 312-778-2233.

**X Jei reikia įsigyti vairavimo teises** (IL Driver's License), kreipkitės į Ed. Sumana, tel. 1-708-246-8241. Aš padėdau pensininkams.

**Kun. Antanas Puchenski**



„Dainavos“ ansamblių atlieka programą „Laiškų lietuviams“ metinėje vakarieneje, įvyksioje gegužės 5 d. Jaunimo centre.

Nuotr. Jono Kaprio

## KLEBONO SUKAKTIS

Rytoj, sekmadienį, 11:30 val. r. M. Marijos Nekalto Prasidėjimo parapijoje, Brighton Parke prasidės iškilmės, švenčiant parapijos klebono kun. Antano Puchenski 25-rių metų kunigystės sukaktį. Šv. Mišias koncelebruos jubilato draugai bei pažįstami kunigai iš arti bei toliau, o taip pat vysk. John R. Gorman, Čikagos arkidieceijos vysk. augšiliaras. Po Mišių parapijiečiai bei svečiai kviečiami į parapijos salę pasidalyti džiaugsmu, pabendrauti ir pasiūšinti kartu su savo klebonu po džiaugsmingos šventės progą.

Kun. Antanas Puchenski gimė Čikagos 1945 m. sausio 16 d. lankė St. Nicholas of Tolentine mokyklą, vėliau Quigley North and South, o taip Niles kolegiją. Jis įšventintas kunigu 1971 m. gegužės 12 d. St. Mary of the Lake, Mundelein, IL, kunigų seminarijos koplyčioje. Kun. Puchenski yra veiklus ne tik savo parapijoje, bet ir už jos ribų: priklausė Šv. Šeimos vilos, Lemonte, patarėjų tarybai, dirba su arkidieceija kaip apaštalinio etninės grupės komiteto narys, pernai suruošė savo administruojamos parapijos 80 metų sukakties minėjimą su šauniu koncertu bažnyčioje, kurią gražiai atnaujino, uždengė naują stogą ir atliko daug pagerinimų. Kadangi parapijos apylinkėje gyventojų sudėtis keičiasi, šiuo metu šv. Mišios aukojamos anglų, lietuvių ir ispanų kalba. Beje, anksčiau kun. Puchenski yra darbuavęs šv. M. Marijos Gimimo parapijoje Čikagos Marquette Parke,

## SVEČIAI PAS JEZUITUS

Gegužės 20 d. popiet lietuvių jėzuitų namus Čikagoje aplankys Jėzaus Draugijos generalinis vyresnysis T. Peter-Hans Kolvenbach iš Romos. Jėzuitų vadovas po dešimties JAV provincijų pasitarimo dalyvaus vienuolijos rėmėjų iškilmingoje vakarieneje gegužės 18 d., kurioje bus ir būrelis lietuvių, o paskutiniąją dieną Čikagoje trumpai viešės Lietuvos provincijos namuose (taip pat pas lenkus jėzuitus miestą šiaurėje). T. Kolvenbachas pasaulio jėzuitams vadovauja jau 16 metų, prieš keletus metus praleido savaitę Lietuvoje bei Latvijoje. Čikagos lietuvių jėzuitų namuose lankosi antrą kartą.

Gegužės 28 - birželio 7 d. Čikagos, Lemonto, Clevelando ir Montrealio lietuvių jėzuitų lankys Lietuvos ir Latvijos provincijos vyresnysis t. Jonas Boruta iš Vilniaus. Kun. dr. Boruta „Seklyčioje“ kalbės geg. 29 d., su Pal. J. Matulio misijos nariais susitiks 30 d. vakare, Jaunimo centre geg. 31 d. vado-vaus vakaronei, birž. 1 d. pas seseris kazimierietes aukos Motinos M. Kaupaitės Mišias. Tuo pačiu metu iš Romos viesės T. Generolo patarėjas Vidurio Europai kun. Wendelin Koester, buvęs Frankfurto (Vokie-

St. Damian parapijoje, Oak Forest ir St. Patricia, Hickory Hills, IL.

Sveikiname jubilatą kun. Antaną Puchenski, linkėdami jam dar daug metų darbuotis sielovadoje.

tijoje) kunigų seminarijos rektorius T. Koester birželio 2 d. sakys pamokslą Pal. J. Matulio misijoje 11 val. Mišiose, susitiks su parapijiečiais kavutės metu.

Abu svečiai aplankys amerikiečių jėzuitų Čikagos provincijolą ir tarsis su Tadu Kulbiu, Lietuvos jėzuitų labiausiai vedėju, bei su kitais Čikagos provincijos paramos telkimo pareigūnais.

AS

**Klausykites „Margučio II“** radijo laidų, kas vakarą, nuo pirmadienio iki penktadienio, 9 val. vak., 1450 AM banga. Įgirsite naujausias žinias iš Čikagos, apylinkių, iš Lietuvos ir plataus pasaulio. Girdėsite muzikos, svarbių sukaktių bei švenčių paminėjimus, pasikalbėjimus su lietuviškajai visuomenei svarbiais asmenimis – vietiniais ir svečiais. Nors programos trukmė – tik 30 minučių, nustebsite, kiek daug galima sudėti į tą pusvalandį.

**Bilietus autobusui į Deimantą Tautinių šokių šventę „Seklyčioje“** galima įsigyti: antradieniais ir ketvirtadieniais nuo 6 iki 8 val. vak., šeštadieniais nuo 9 - 12 val. r. ir sekmadieniais nuo 10:30 v.r. iki 1:30 val. p.p. Visi kviečiami pasinaudoti šiuo patarnavimu.

**Viktoras Stankus, Euclid, OH**, „Draugo“ laikraštį apdovanojo 85 dol. auka. Malonu žinoti, kad dienraštis neapleistas, turi draugų, kurie juo rūpinasi ir įvertina jo reikšmę užsienyje. Nuosirdžiai dekojame už dovaną.



## DRAUGO FONDAS

4545 WEST 63rd STREET  
CHICAGO, IL 60629  
TEL.: 312-585-9500

## 1996 M. PAVASARIO VAJAUS BENDRALAIŠKIS

Gerbiamieji ir Gerbiamosios,

Jau įpusėjo Draugo fondo 1996 m. pavasario vėjus, prasi-  
dėjęs balandžio mėnesio pabaigę.  
Tik neįpusėjo gauti įnašai, pagal 1995 m. pavasario vėjus  
įplaukus.

Įpusėjome ir milijoninio kapitalo sutelkimą, tačiau dar trūksta 5,000 dol. įnašų iki visiškų pusės Draugo fondo. Pavasario vėjus pradžia buvo gera, bet nuo gegužės mėn. pradžios įplaukos labai sumažėjo. Kad jas pakeltume, į talką atėjo Draugo fondo aukščiausio laipsnio garbės narė su stambia „Matching Fund“ suma visiems Draugo fondo nariams ir rėmėjams, kurie laike gegužės ir birželio mėnesio į fondą įneš 200 dol. ar daugiau.

Reikdami didelę padėką mūsų gerb. mecenatėi (ji prašė pavarės neskelbti), turime įvertinti jos pastangas ir pare-

ti Draugo fondą su papildomais 200 dol. įnašais šių dviejų mėnesių laike.

Labai prašau jus kviešti visus Jūsų gyvenamoje aplinkoje pasinaudoti šia „Matching Fund“ galimybe, tuo padvigubinant įplaukas Draugo fonde. Labai prašau kontaktuoti draugus ir pažįstamus, organizacijas, prekybininkus ir profesionalus su kvietimu nepa-leisti šios progos Draugo fondo tikslą pasiekti. Tam panaudokite Jūsų sugebėjimus, pažintis, radijo laidas, spaudą ir kitus kelius.

Vieningomis pastangomis ir aktyvia veikla pasieksime reikiamus rezultatus. Jei turėtumėt klausimų, malonėkit man skambinti vakarais (708) 986-1613.

Bronius Juodelis  
DF Direktorių valdybos pirm.